GIRARD SUDRON
since 1894

LIGHT SOURCES

SOURCES LUMINEUSES
LEUCHTMITTEL
FONTI LUMINOSE

EUROPEAN LIGHTING

www.girard-sudron.com

LIGHTING
YOUR LIFE
MORE
BRIGHTER

GIRARD SUDRON
since 1894

Dear customers,

We are delighted to present the new edition of our catalogue, Sources 2016 - Girard-Sudron.

To maintain our pioneering status in our core business and to meet an increasing consumer demand, we constantly push our research in innovation and high-quality product development using the latest technologies: the LED Filament is dimmable, the 330° LED connects to Bluetooth, and the Vintage range is more decorative and on-trend than ever!

Even more responsive to your needs, we have launched the Eco-Watts brand, in blister -packs, which offers unbeatable value for money.

Thanks to this new catalogue you can rediscover the entire Girard-Sudron range, with both new and classic products. Entirely dedicated to lighting professionals, we offer you the best to meet your needs and those of your customers.

For more information, our sales team is available to assist you with your projects.

The Girard-Sudron teams

Chers clients,

C'est avec un immense plaisir que nous vous présentons la nouvelle édition de notre catalogue Sources 2016 - Girard-Sudron.

Afin de maintenir notre statut avant-gardiste dans notre coeur de métier, et répondre à une demande croissante, nous poussons constamment nos recherches dans l'innovation, la conception de produits de qualité, dotés des technologies les plus avancées : la Filament LED est dimmable, la LED 330° se connecte en bluethooth, la gamme Vintage se veut plus décorative et tendance que jamais !

Toujours plus à l'écoute, nous lançons notre marque Eco-Watts, sous blister, au rapport qualité / prix imbattable.

A travers ce nouveau catalogue, re- découvrez toute la gamme Girard-Sudron, avec ses nouveautés et ses produits intemporels. Entièrement dédié aux professionnels de l'éclairage, nous vous proposons ce qu'il y a de mieux pour couvrir vos besoins ou ceux de vos clients.

Pour plus d'informations, notre équipe commerciale est disponible pour vous accompagner sur vos projets.

Les équipes Girard-Sudron»

Sehr geehrte Kunden,

mit großem Vergnügen präsentieren wir Ihnen die neue Ausgabe unseres Kataloges Sources 2016 - Girard-Sudron.

Um unseren avantgardistischen Status im Herzen unserer Branche zu festigen und um auf eine steigende Nachfrage zu reagieren, engagieren wir uns fortlaufend in der Innovationsforschung und der Konzeption von qualitativ hochwertigen Produkten, die mit hochmodernen Technologien ausgestattet sind: der LED-Faden ist dimmbar, die LED 330° verfügt über einen Bluethooth - Anschluss, und die Vintage-Serie wirkt dekorativer und trendiger als jemals zuvor!

Des Weiteren führen wir unsere Marke Eco-Watts mit Durchdrückpackung und unschlagbarem Preis-Leistungs-Verhältnis ein.

Entdecken Sie in diesem neuen Katalog die Serie Girard-Sudron neu – mit allen Neuigkeiten und zeitlosen Produkten. Wir widmen unsere Arbeit voll und ganz Beleuchtungsprofis und bieten Ihnen das Beste zur Erfüllung Ihrer Anforderungen oder der Anforderungen Ihrer Kunden.

Weitere Informationen erhalten Sie bei unserem Vertriebsteam, das Sie im Rahmen Ihrer Projekte betreut.

Das Team von Girard-Sudron

Gentile cliente,

è con immenso piacere che ti presentiamo la nuova edizione del catalogo Fonti 2016 - Girard-Sudron.

Per conservare il primato raggiunto nel nostro core business in termini di innovazione e al tempo stesso soddisfare la crescente domanda da parte dei consumatori, ci spingiamo sempre un po' oltre dando vita a ricerche all'avanguardia che portano a progettare prodotti di qualità dotati delle tecnologie più avanzate: ad esempio, la lampada Filamento LED è dimmerabile, la lampada LED 330° si collega tramite Bluetooth e la gamma Vintage è più decorativa e trendy che mai!

Per dimostrare ancora una volta che siamo sempre attenti alle esigenze dei nostri clienti, inoltre, abbiamo lanciato Eco-Watt, la gamma confezionata in blister con un rapporto qualità/ prezzo davvero imbattibile!

Consultando il nostro nuovo catalogo potrai riscoprire tutta la gamma Girard-Sudron, dai classici evergreen, fino alle ultime novità. Il catalogo, pensato per i professionisti del settore, include i migliori prodotti che è possibile offrire per soddisfare le esigenze sia del rivenditore, che del consumatore.

Per maggiori informazioni rivolgiti al nostro team commerciale: saremo felici di aiutarti a realizzare i tuoi progetti!

Team Girard-Sudron

SUMMARY

GSMART RANGE - BLUETOOTH CONNECTED	**11**
Sphericals G45 LED	12
Standard A60 LED	12
Globe G120 LED	13
Spot GU10 LED	13
Kit (A60 9W x 2 + Switch)	13
Switches	14
BB Speaker	15
LED FILAMENT	**17**
Edison Filament LED	19
Globes Filament LED	19
“Torsadée” Candles F6 Filament LED	20
“Coup de Vent” Candles CV4 Filament LED	21
“Grand Siècle” Candles GS4 Filament LED	22
“Torche Nouvelle” Candles GS8 Filament LED	23
“Torsadée Géante” Candles F15 Filament LED	24
Candles GS1 Filament LED	25
Sphericals G45 Filament LED	26
Standards A60 Filament LED	27
Candles C35 Filament LED	28
Standards A60 “Calotte Argentée” Filament LED	29
Sphericals G45 “Calotte Argentée” Filament LED	29
Globe D95 “Calotte Argentée” Filament LED	30
LED FILAMENT ECOWATTS	**31**
Standards A60 Filament LED	32
Sphericals G45 Filament LED	32
Candles C35 Filament LED	33
Standards A60 Filament LED	33
LED 330°	**35**
Sphericals G45 330° LED	36
Standards 330° LED	37
Globes 330° LED	39
Mini Display 24 pieces Standards 330° LED	40
Candles “Epi” 330° LED	41
Candles LED	41
Sphericals LED	43
LED 270°	**45**
Standards A60 270° LED x 2 pieces	46
Sphericals G45 270° LED x 2 pieces	46
Spot 100° LED x 2 pieces	47
Sphericals 270° G45 LED	48
Standards A60 270° LED	48

SPOTS LED	**49**
Spot 100° LED	51
Spots 70° LED	53
Spot 30° LED	54
Spots 100° LED	55
Spots 70° LED	56
LED SPECIFICS & R7S	**49**
Specifics LED	58
Refrigerator Tube LED	61
Hood Bulb LED	61
R7S 78mm LED	62
R7S 118mm LED	62
SPOT LED REFLECTOR	**63**
Spots Reflector R50 LED	64
Spots Reflector R63 LED	64
Spots Reflector R80 LED	65
Spots Reflector R90 LED	65
Spot PAR 20 LED	66
Spot PAR 30 LED	66
Spots PAR 38 LED	67

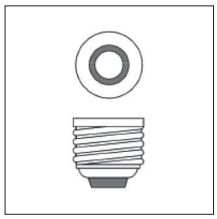
SUMMARY

TUBES	**69**
Tubes T8 LED G13	70
Tubes LED S15 / S19	71
Tubes T8 Fluocompact G13	72
Tubes Fluos S14S	72
Starter for Tube Fluocompacte	73
DECORATIVE METAL FILAMENT	**75**
Big bulbs Metal Filament Spiral	76
Standard A60 Metal Filament Spiral	77
Tubes Metal Filament Spiral	77
Edison Metal Filament Vertical	78
Globes D80 Metal Filament Spiral	78
Globe D125 Metal Filament Vertical	79
Edison Metal Filament “Pine Wood”	79
Globe Metal Filament “Pine Wood”	80
Globe Metal Filament “Heart”	80
INCANDESCENT & ECO HALOGEN	**81**
Sphericals “Calotte Argentée” Incandescent	82
Globe D95 “Calotte Argentée” Incandescent	83
Standards “Calotte Argentée” Incandescent	83
Candle “Bohème” Eco-Halogen	84
“Coup de Vent” Candles CV2 Eco-Halogen	84
“Torsadée” Candles F6 Eco-Halogen	85
“Coup de Vent” Candles CV4 Eco-Halogen	86
“Grand Siècle” Candles GS1 Eco-Halogen	87
“Grand Siècle” Candles GS2 Eco-Halogen	87
“Grand Siècle” Candles GS4 Eco-Halogen	88
“Torche Nouvelle” Candles GS5 Eco-Halogen	89
“Torche Nouvelle” Candles GS8 Eco-Halogen	90
“Torsadée Géante” Candles F15 Eco-Halogen	91
Sphericals Eco-Halogen	92
Standards A60 Eco-Halogen	94
Globes Eco-Halogen	96
Candles C35 Eco-Halogen	97
Spots Reflector R50 Eco-Halogen	98
Spots Reflector R63 Eco-Halogen	99
Spots Reflector R80 Eco-Halogen	100
Spots Reflector D50 Eco-Halogen	101
Spots Reflector D35 Eco-Halogen	103
Micro standards Eco-Halogen	103
Tubes R7S Eco-Halogen	106
Sparkling Incandescent Lamps	108
Sparkling Night-Light	108
Incandescent Signage Lamps Tube	109
Incandescent Lamps Tube	109
Incandescent B3 Lamp Tube	110

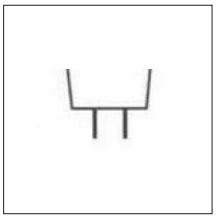
Incandescent Lamps Tube	110
Incandescent Signage Lamps Tube	111
Incandescent Lamps Tube	111
Incandescent “Ladder” Lamp	112
Incandescent Lamps Tubes	112
Lamps Tubes for Sewing Machines	113
Incandescent Lamps Tube for Household Appliances	114
Reinforced Incandescent Lamps Tube with Filament	115
Incandescent “Pear” Lamps	115
Lamps for Oven (<300°C)	116
Tubes	116
Incandescent Night-Light	117
Incandescent Night-Light x 2 Pices	117
Summary of References	118
Terms And Conditions FRANCE	120
Conditions Générales de Vente FRANCE	121
Conditions Generales De Vente SWITZERLAND	122
Allgemeine Verkaufsbedingungen GERMANY	123
Condizioni Generali Di Vendita ITALY	124

Bases

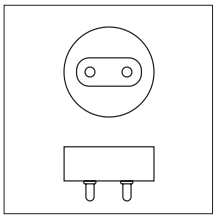
Les Culots / Anschluss / Attacco



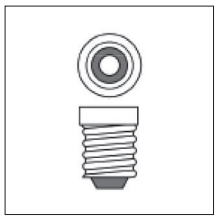
E27



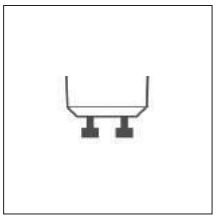
GU5.3
(MR16)



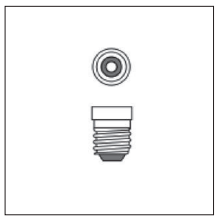
G13



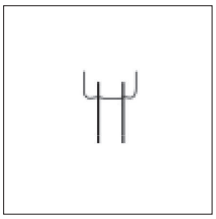
E14



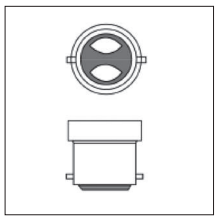
GU10



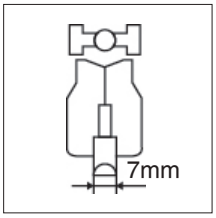
E10



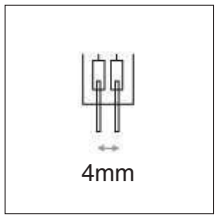
GY6.35



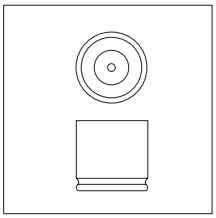
B22, Ba15d



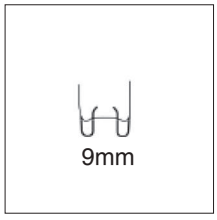
R7S



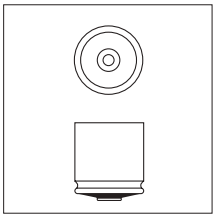
G4



S19



G9

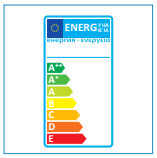


S14S

Our symbols

Nos symboles / Unsere Symbole / I Nostri Simboli

Ref.
Reference /
Référence /
Referenz /
Riferimento



Energy Scale /
Echelle énergétique /
Energieskala /
Classe energetica

W
Power /
Puissance /
Leistung /
Potenza

Beam Angle /
Angle de diffusion /
Streuwinkel /
Angolo di Illuminazione

Base /
Culot /
Sockel /
Attacco

Lifespan /
Durée de vie /
Lebensdauer /
Durata di Vita

K
Kelvin

Switching Cycle /
Cycle de commutation /
Schaltzyklen /
Ciclo di Commutazione

Lm.
Lumens

HG
= 0,0mg
Quantity of Mercury /
Quantité de mercure /
Anteil Quecksilber /
Quantità di Mercurio

mA
Current /
Courant /
Strom /
Corrente

Guarantee
Guarantee /
Garantie /
Garanzia

not Dimmable with dimmer /
non utilisable avec un variateur /
nicht dimmbar mit Dimmer /
non utilizzabile con Dimmer

P.F
Power Factor /
Facteur de puissance /
Leistungsfaktor /
Fattore di Potenza

Dimmable with dimmer /
Utilisation possible avec un variateur /
Dimmbar mit Dimmer /
Utilizzabile con Dimmer

Ra
Colour Rendering Index /
Indice de rendu des couleurs /
Farbwiedergabeindex /
Indice di resa cromatica

Instant Lighting 0 sec /
Eclairage instantané 0 sec /
Sofortige Leuchtkraft 0 sek /
Luce Istantanea 0 sec

Recyclable /
Produits recyclables /
Recyclebar /
Riciclabile

Voltage / Tension / Stromspannung / Tensione

V. AC	V. AC	V.
175 - 250V	220 - 240V	AC/DC 12V

Our symbols

Nos symboles / Unsere Symbole / I Nostri Simboli

CE “European Conformity” /
Norme CE “conformité européenne“ /
CE Europäische Konformität /
Conforme alle Direttive della Comunità Europea

RoHS “Restriction of Hazardous Substances”/
Norme RoHS “restriction de l’utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques“/
RoHs Restriktion von gefährlichen Substanzen/
Norma RoHS “restrizione all’uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche”

Packaging /
Conditionnement /
Verpackt /
Imballaggio

GENERAL INFORMATIONS / Disclaimer

All presented pictures are non-contractual and technical informations are just indicative. Right information are directly indicated on the packaging.

Les photos présentées sont non-contractuelles et les informations techniques sont à titre indicatif. Les informations définitives sont indiquées sur les packagings.

Die dargestellten Bilder sind unverbindlich und diese technische Daten sind Richtwertig. Die endgültigen Information sind auf der Verpackung angezeigt.

Le fotografie utilizzate non sono vincolanti e le informazioni tecniche sono a titolo indicativo. Le informazioni definitive sono riportate sull’imballaggio.

Translations

Light Sources / Sources Lumineuses / Lichtquellen / Fonti luminose
Finish / Finition / Ausführung / Finitura
Clear / Claire / Klar / Chiaro
Translucent / Translucide / Gefrostet / Traslucida
Amber / Ambrée / Bernstein / Ambra
Red / Rouge / Rot / Rosso
Yellow / Jaune / Gelb / Giallo
Blue / Bleu / Blau / Blu
Green / Vert / Grün / Verde
White / Blanc / Weiß / Bianco
Dimmability / Variable / Variabel / Variabile
Dimensions / Abmessungen / Dimensioni

DIMMER COMPATIBILITY

GB| Please Note:

- The compatibility list is based upon testing conducted by the manufacturer in a lab simulated environment, and the results can vary in certain field applications due to a number of factors. Girard-Sudron does not take over any responsibility, warranty or liability that this results can also achieved by using the devices under other conditions, or when using successor models of the tested devices, or different models of the same manufacturer, or when using other LED lamp types
- The absence of a dimmer from this chart does not necessarily imply incompatibility.
- Please reference the dimmer manufacturer's instructions for installation.
- LED lamps contain several electronic components. Under unfavourable conditions these can lead to acoustic noise. In case of resonance even low noise can cause audible effect. Possible factors influencing this are the installation, the design of the lamp holder and the luminaire (acoustic resonance effect) as well as the dimmer or the transformer (harmonics or electronic resonance).
- Subject to change without notice
- Errors and omission excepted
- Always make sure to use the most recent release

Application Notes:

- For best dimming results trailing edge dimmer type is recommended.
- Trailing edge type dimmer requires the neutral wire for installation.

FR| Remarque:

- La liste de compatibilité se base sur les tests réalisés par le fabricant dans un environnement de laboratoire simulé. Les résultats peuvent varier en pratique en raison d'un certain nombre de facteurs. Girard-Sudron décline toute responsabilité, garantie ou obligation concernant l'obtention de ces résultats avec les appareils mentionnés dans d'autres circonstances ou lors de l'utilisation de nouveaux modèles des appareils testés ou de différents modèles du même fabricant, ou encore lors de l'utilisation d'un autre type de lampe LED.
- L'absence d'un variateur d'intensité dans ce tableau n'indique pas nécessairement une incompatibilité.
- Veuillez consulter les instructions du fabricant du variateur d'intensité pour l'installation.
- Les lampes LED contiennent plusieurs composants électroniques. En conditions défavorables, elles peuvent produire un bourdonnement. En cas de résonance, un faible niveau de bruit peut tout de même être perçu. Les facteurs possibles influençant ces nuisances incluent : le choix d'installation, la conception de la douille et le luminaire (effet de résonance acoustique), ainsi que le variateur d'intensité ou le transformateur choisi (harmoniques ou résonance électronique).
- Sujet à modification sans préavis.
- Sous réserve d'erreurs et d'omissions.
- Toujours utiliser la version la plus récente.

Notes d'application:

- Pour de meilleurs résultats, il est recommandé d'utiliser un variateur à coupure de phase descendante.
- L'installation d'un variateur à coupure de phase descendante nécessite un raccordement au neutre.

DE| Bitte beachten Sie:

- Die Kompatibilitätsliste beruht auf Tests, die in einer Laborsimulation durchgeführt wurden; diese Ergebnisse können entsprechend den realen Verwendungsbedingungen Abweichungen aufweisen. Girard-Sudron übernimmt keine Haftung dafür, dass diese Ergebnisse auch unter anderen Bedingungen oder bei Verwendung der Nachfolgemodelle der getesteten Geräte oder mit anderen Modellen des gleichen Herstellers oder bei Verwendung anderer LED-Lampentypen erzielt werden können.
- Das Fehlen eines Dimmers in diesem Diagramm bedeutet nicht zwangsläufig, dass diese nicht kompatibel sind.
- Bitte beziehen Sie sich auf die Montageanleitung des Herstellers des Dimmers.
- LED-Lampen enthalten verschiedene elektronische Komponenten. Unter ungünstigen Bedingungen können diese hörbare Geräusche verursachen. Bei Resonanz können auch geringe Geräusche eine hörbare Wirkung haben. Mögliche diesbezügliche Einflussfaktoren sind die Installation, die Auslegung von Lampenfassung und Leuchte (akustische Resonanz) sowie der Dimmer oder Wandler (Oberschwingungen oder elektrische Resonanz).
- Kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden
- Fehler und Auslassungen ausgenommen
- Stellen Sie sicher, dass Sie stets die aktuellste Ausgabe verwenden

Gebrauchshinweis:

- Für optimale Dimm-Ergebnisse wird die Verwendung eines Niedervolt-Dimmers empfohlen.
- Für den Einbau eines Niedervolt-Dimmers wird ein Nullleiter benötigt.

IT| Attenzione:

- l'elenco delle compatibilità è stato redatto in seguito a test condotti dal produttore in un ambiente simulato di laboratorio e in alcune applicazioni sul campo i risultati sono suscettibili di variazioni imputabili a diversi fattori. Girard-Sudron declina qualsiasi responsabilità ed esclude ogni garanzia riguardante l'ottenimento degli stessi risultati tramite un utilizzo dei dispositivi in condizioni diverse, o l'utilizzo di modelli successivi dei dispositivi testati, o di modelli differenti dello stesso produttore, o l'utilizzo di tipologie diverse di lampade LED.
- L'assenza di un dimmer dalla presente tabella non implica necessariamente un'incompatibilità.
- Per l'installazione si prega di fare riferimento alle istruzioni fornite dal produttore del dimmer.
- Le lampade LED contengono diversi componenti elettronici. In condizioni sfavorevoli questi possono generare rumorosità acustica. In caso di risonanza, può essere percepito un ronzio. I possibili fattori d'influenza sono l'installazione, la forma del portalampada e l'apparecchio (effetto di risonanza acustica), nonché il dimmer o il trasformatore (armoniche o risonanza elettronica).
- Soggetto a modifiche senza preavviso
- Errori e omissioni escluse
- Assicurarsi di utilizzare sempre la versione più aggiornata.

Note applicative:

- per ottenere risultati migliori, si raccomanda l'uso di dimmer a taglio di fase discendente.
- I dimmer a taglio di fase discendente necessitano di un neutro per l'installazione.

GIRARD SUDRON
since 1894

enhanced by SILVAIR

NEW RANGE - GSMART

NO MORE WIRES - NEW FUNCTIONALITY !

JUST SIMPLY TURN ON THE LIGHT

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

Soon available

NODON

Bluetooth® SMART

GIRARD SUDRON
since 1894

enhanced by SILVAIR

GSmart
Spherical G45 E27
Ref. 888012

GSmart
Spherical G45 E14
Ref. 888001

GSmart
Standard A60 E27
Ref. 888002 / 003 / 004

Ref.	:	888012
Pkg.	:	Box
EAN	:	3125468880128
W	:	5
Base	:	E27
K	:	2700K
Lm.	:	400
mA	:	45
Dimmability	:	◠
Finish	:	Frosted

Ref.	:	888001
Pkg.	:	Box
EAN	:	3125468880012
W	:	5
Base	:	E14
K	:	2700K
Lm.	:	400
mA	:	45
Dimmability	:	◠
Finish	:	Frosted

Ref.	:	888002
Pkg.	:	Box
EAN	:	3125468880029
W	:	9
Base	:	E27
K	:	2700K
Lm.	:	806
mA	:	80
Dimmability	:	◠
Finish	:	Frosted

Ref.	:	888003
Pkg.	:	Box
EAN	:	3125468880036
W	:	9
Base	:	E27
K	:	3000 - 4000K
Lm.	:	820
mA	:	80
Dimmability	:	◠
Finish	:	Frosted

Ref.	:	888004
Pkg.	:	Box
EAN	:	3125468880043
W	:	12
Base	:	E27
K	:	2700K
Lm.	:	1000
mA	:	80
Dimmability	:	◠
Finish	:	Frosted

ENERGY LABEL A++ A+ A B C D E — A+

Guarantee 3 YEARS | V. AC 220 - 240V | 10 | ≥100'000 | 330°

35'000 H | Ra ≥80 | 100% 0 Sec | HG = 0,0mg

Available in 2nd Half of 2016

GIRARD SUDRON
since 1894

enhanced by SILVAIR

GSmart
Globe G120 E27
Ref. 888005

GSmart
Spot GU10
Ref. 888006

GSmart
Kit (A60 9W x 2 + Switch)
Ref. 888011

Ref.	:	888005
Pkg.	:	Box
EAN	:	3125468880050
W	:	12
Base	:	E27
K	:	2700K
Lm.	:	1000
mA	:	98
Dimmability	:	
Finish	:	Frosted

Ref.	:	888006
Pkg.	:	Box
EAN	:	3125468880067
W	:	5
Base	:	GU10
K	:	3000K
Lm.	:	220
mA	:	25
Dimmability	:	
Finish	:	Translucent

Ref.	:	888011
Pkg.	:	Box
EAN	:	3125468880111
W	:	9 x 2
Base	:	E27
K	:	2700K
Lm.	:	806
mA	:	80
Dimmability	:	
Finish	:	Frosted

+

Power supply : CR2032 battery
Range up to 80 meters outdoor
Range up to 40 meters indoor
Operational temperature : 0°C / 40°C
IP : 20
Radio protocol : Bluetooth mesh
Dimensions : 80 mm ‘(L) x
80 mm ‘(l) x
15 mm ‘(h)

ENERGY A++ A+ A B C D E — A+

Guarantee 3 YEARS	V. AC 220 -240V	10		≥100’000
35’000 H	Ra ≥80	100% 0 Sec		HG = 0,0mg

Available in 2nd Half of 2016

GIRARD SUDRON since 1894

NODON

enhanced by SILVAIR

GSmart
SIMPLY Switch
Ref. 888007

GSmart
OCTAN Remote
Ref. 888008

GSmart
SOFT Remote
Ref. 888009

GSmart
Plug
Ref. 888010

Available in 2nd Half of 2016

GIRARD SUDRON
since 1894

Bluetooth®

GSmart
Lighting Speaker
Ref. 167212

Pkg.	:	Box
EAN	:	3125461672126
W	:	4.5
Base	:	E27
Dimension	:	50 x 126mm
Lm.	:	400 - 460
Amplifier	:	3W 4Ω
Colour	:	Red

LED FILAMENT

FILAMENT
FADENTECHNOLOGIE
FILAMENTO

GIRARD SUDRON
since 1894

LED FILAMENT | IDEAL WITH...

Grey metal E27 lamp holder and mount with black cable 1m
Ref.: 241606

Copper E27 smooth lamp holder and mount with brown cable 2m
Ref.: 187516

Bronze E27 smooth lamp holder and mount with black cable 2m
Ref.: 187517

Bronze E27 threaded lamp holder and mount with black cable 1m
Ref.: 241604

Antique metal E27 threaded lamp holder and mount with brown cable 1m
Ref.: 241605

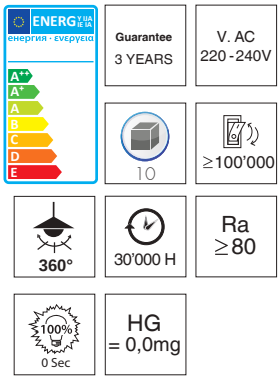
AND MORE...

Edison Filament LED (1W - 4W) E14 / E27

Leuchtfaden / Filamento

715990

715992 & 715993 715994



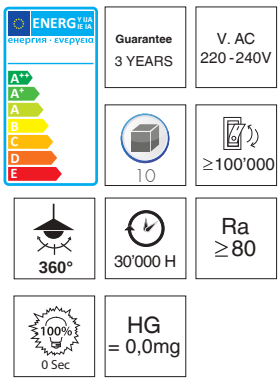
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	ES	Finish
715990	Box	3125467159904	1	E14	2500K	105	11		A++	Amber
715992	Box	3125467159928	2	E27	2100K	250	23		A++	Amber
715993	Box	3125467159935	4	E27	2100K	320	17		A+	Amber
715994	Box	3125467159942	4	E27	2300K	350	17		A+	Clear

Globes Filament LED (2W - 4W) E27

Kugeln Leuchtfaden / Globe Filamento

716600

715998 & 715995 715996



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	ES	Finish	PCB
715998	Box	3125467159980	2	E27	2100K	250	23		A++	Amber	4
716600	Box	3125467166001	4	E27	2100K	320	17		A+	Amber	6
715995	Box	3125467159959	4	E27	2100K	320	17		A+	Amber	4
715996	Box	3125467159966	4	E27	2300K	350	17		A+	Clear	4

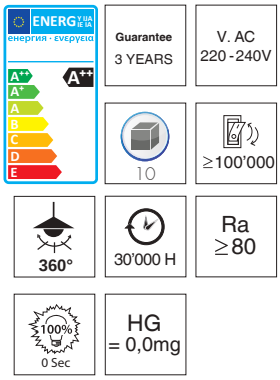
“Torsadée” Candles F6 Filament LED (2W) E14

Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

713190

713297

713192



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713190	Box	3125467131900	2	E14	2700K	220	17		Clear
713297	Box	3125467132976	2	E14	2700K	210	17		Matt
713192	Box	3125467131924	2	E14	2500K	200	17		Amber

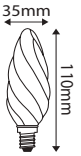
“Torsadée” Candles F6 Filament LED (4W) E14

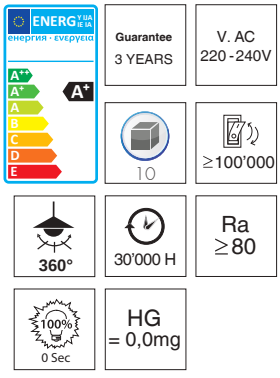
Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

713199

713200

713201



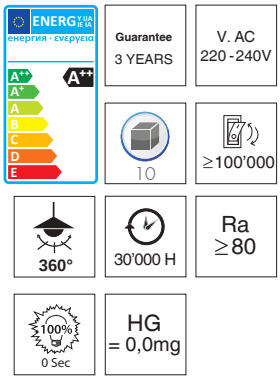


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713199	Box	3125467131993	4	E14	2700K	320	17		Clear
713200	Box	3125467132006	4	E14	2700K	300	17		Matt
713201	Box	3125467132013	4	E14	2500K	280	17		Amber

“Coup de Vent” Candles CV4 Filament LED (2W) E14

Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

713170 713177 713172

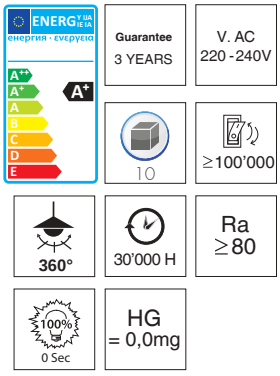


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713170	Box	3125467131702	2	E14	2700K	220	17		Clear
713177	Box	3125467131771	2	E14	2700K	210	17		Matt
713172	Box	3125467131726	2	E14	2500K	200	17		Amber

“Coup de Vent” Candles CV4 Filament LED (4W) E14

Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

713171 713176 713178

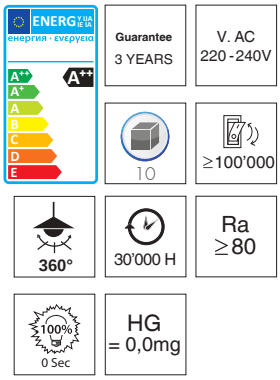


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713171	Box	3125467131719	4	E14	2700K	320	17		Clear
713176	Box	3125467131764	4	E14	2700K	300	17		Matt
713178	Box	3125467131788	4	E14	2500K	280	17		Amber

“Grand Siècle” Candles GS4 Filament LED (2W) E14

Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

713770 713777 713772

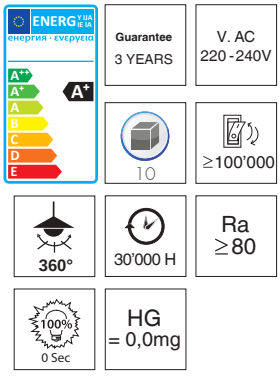


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713770	Box	3125467137704	2	E14	2700K	220	17		Clear
713777	Box	3125467137773	2	E14	2700K	210	17		Matt
713772	Box	3125467137728	2	E14	2500K	200	17		Amber

“Grand Siècle” Candles GS4 Filament LED (4W) E14

Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

713771 713776 713778



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713771	Box	3125467137711	4	E14	2700K	320	17		Clear
713776	Box	3125467137766	4	E14	2700K	300	17		Matt
713778	Box	3125467137780	4	E14	2500K	280	17		Amber

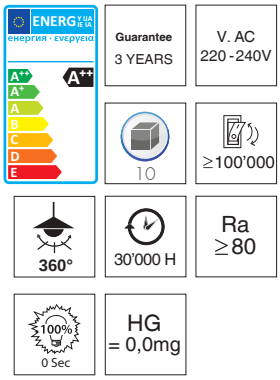
“Torche Nouvelle” Candles GS8 Filament LED (2W) E14

Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

713620

713627

713622



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713620	Box	3125467136202	2	E14	2700K	220	17		Clear
713627	Box	3125467136271	2	E14	2700K	210	17		Matt
713622	Box	3125467136226	2	E14	2500K	200	17		Amber

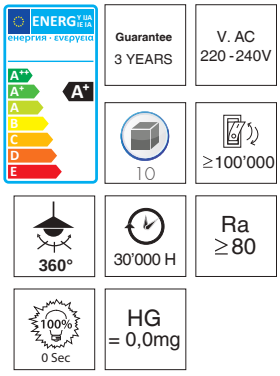
“Torche Nouvelle” Candles GS8 Filament LED (4W) E14

Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

713621

713626

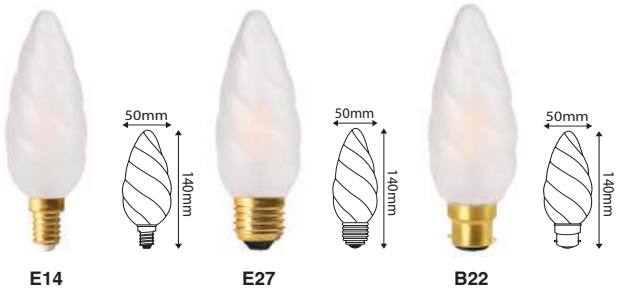
713628



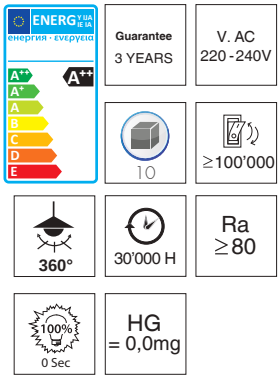
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713621	Box	3125467136219	4	E14	2700K	320	17		Clear
713626	Box	3125467136264	4	E14	2700K	300	17		Matt
713628	Box	3125467136288	4	E14	2500K	280	17		Amber

“Torsadée Géante” Candles F15 Filament LED (3W - 4W)

Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento



E14 E27 B22



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
793195	Blister	3125467931951	3	E14	2700K	290	28		Matt
713196	Box	3125467131962	4	E27	2700K	450	34		Matt
793196	Blister	3125467931968	4	E27	2700K	450	34		Matt
713197	Box	3125467131979	4	B22	2700K	450	34		Matt
793197	Blister	3125467931975	4	B22	2700K	450	34		Matt

209 x 115 x 65mm

793195
F15 3W E14 2700K
Matt

3 125467 931951 >

793196
F15 4W E27 2700K
Matt

3 125467 931968 >

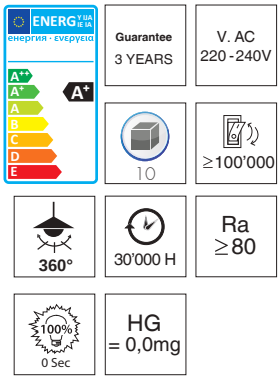
793197
F15 4W B22 2700K
Matt

3 125467 931975 >

“Torsadée Géante” Candle F15 Filament LED (4W) E14

Flamme / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

LED FILAMENT DIMMABLE

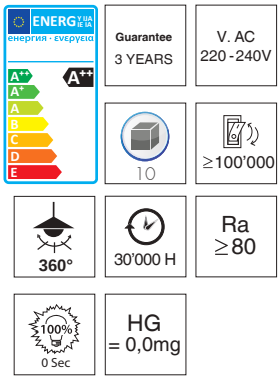


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713202	Box	3125467132020	4	E14	2700K	300	17		Matt

Candles GS1 Filament LED (1W) E10 / E14

Flammes / Flammen Leuchtfaden / Fiamma Filamento

711616 711617 711620 711618 711619 711621 E10 E14



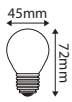
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
711616	Box	3125467116167	1	E10	2700K	100	11		Clear
711617	Box	3125467116174	1	E10	2700K	90	11		Matt
711620	Box	3125467116204	1	E10	2500K	80	11		Amber
711618	Box	3125467116181	1	E14	2700K	100	11		Clear
711619	Box	3125467116198	1	E14	2700K	90	11		Matt
711621	Box	3125467116211	1	E14	2500K	80	11		Amber

Sphericals G45 Filament LED (4W) E27 / E14 / B22

Sphériques / Kugelformen Leuchtfaden / Sferica Filamento

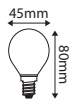
28648

28649



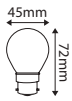
28646

28647



28658

28659



LED FILAMENT DIMMABLE

ENERG Y.IJA IE IA
енергия · ενεργεια
A++ A+ A B C D E
A+

Guarantee 3 YEARS

V. AC 220 - 240V

10

≥100'000

360°

30'000 H

Ra ≥80

100% 0 Sec

HG = 0,0mg

Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
28648	Box	3125460286485	4	E27	2700K	350	17		Clear
28649	Box	3125460286492	4	E27	2700K	330	17		Matt
28646	Box	3125460286461	4	E14	2700K	320	17		Clear
28647	Box	3125460286478	4	E14	2700K	300	17		Matt
28658	Box	3125460286584	4	B22	2700K	350	17		Clear
28659	Box	3125460286591	4	B22	2700K	330	17		Matt

CE RoHS

Standards A60 Filament LED (4W - 8W) E27 / B22

Leuchtfaden / Filamento

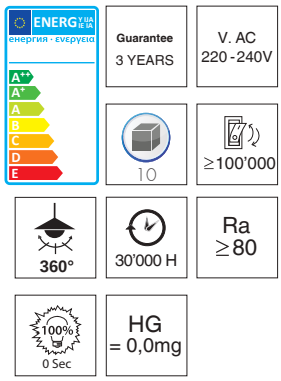
28623
28631
28652

28625
28633
28653

28626

28627

LED FILAMENT DIMMABLE



28638

28639

28656

28657

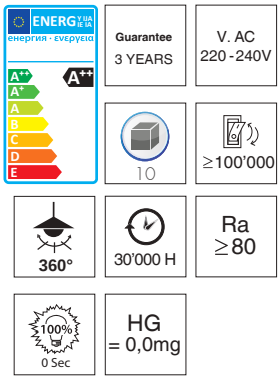
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	ES	Finish
28623	Box	3125460286232	4	E27	2700K	400	20		A++	Clear
28625	Box	3125460286256	4	E27	2700K	380	20		A+	Matt
28631	Box	3125460286317	6	E27	2700K	806	52		A++	Clear
28633	Box	3125460286331	6	E27	2700K	780	52		A++	Matt
28626	Box	3125460286263	8	B22	2700K	806	39		A+	Clear
28627	Box	3125460286270	8	B22	2700K	780	39		A+	Matt
28652	Box	3125460286522	8	E27	2700K	806	39		A+	Clear
28653	Box	3125460286539	8	E27	2700K	780	39		A+	Matt
28656	Box	3125460286560	8	B22	2700K	1055	63		A++	Clear
28657	Box	3125460286577	8	B22	2700K	1000	63		A++	Matt
28638	Box	3125460286386	8	E27	2700K	1055	63		A++	Clear
28639	Box	3125460286393	8	E27	2700K	1000	63		A++	Matt

CE RoHS

Candles C35 Filament LED (2W) E14

Flammes / Flammen / Fiamma

713496 713497

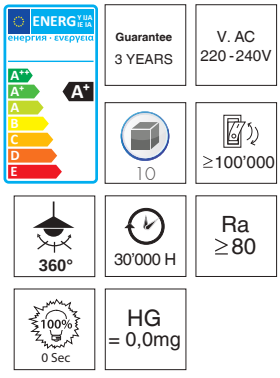


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713496	Box	3125467134963	2	E14	2700K	220	17		Clear
713497	Box	3125467134970	2	E14	2700K	210	17		Matt

Candles C35 Filament LED (4W) E14

Flammes / Flammen / Fiamma

713508 713504

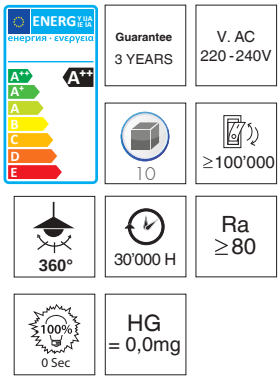


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
713508	Box	3125467135083	4	E14	2700K	320	17		Clear
713504	Box	3125467135045	4	E14	2700K	300	17		Matt

Standard A60 “Calotte Argentée” Filament LED (6W) E27

Leuchtfaden / Filamento

LED FILAMENT DIMMABLE



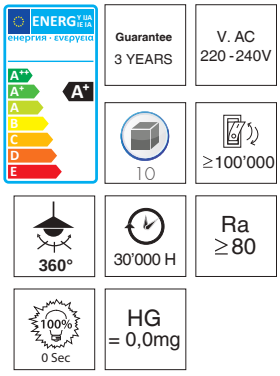
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15646	Box	3125460156467	6	E27	2700K	750	50		Silvered cap

Sphericals G45 “Calotte Argentée” Filament LED (4W) E27 / E14

Sphériques / Kugelformen Leuchtfaden / Sferica Filamento

15647 **15648**

LED FILAMENT DIMMABLE



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15647	Box	3125460156474	4	E14	2700K	350	20		Silvered cap
15648	Box	3125460156481	4	E27	2700K	350	20		Silvered cap

Globe D95 “Calotte Argentée” Filament LED (8W) E27

Kugel Leuchtfaden / Globe Filamento

LED FILAMENT DIMMABLE

Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15649	Box	3125460156498	8	E27	2700K	950	62		Silvered cap

© Luminaire Grâce | conception Le Grand Appartement || Extrait du livre *Lumière !*
16 Luminaires design à réaliser soi-même, éditions Pyramyd, mai 2016 || Photo Michel Bousquet

LED FILAMENT

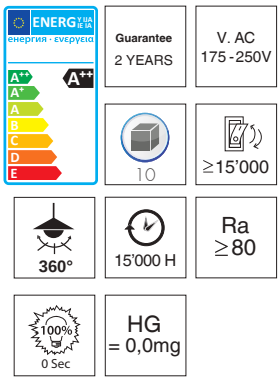
ECOWATTS

Standards A60 Filament LED (4W - 8W) E27

Leuchtfaden / Filamento

A60 4W & 6W E27

A60 8W E27



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
998620	Blister	3125469986201	4	E27	2700K	440	34		Clear
998622	Blister	3125469986225	4	E27	2700K	420	34		Matt
998631	Blister	3125469986317	6	E27	2700K	760	46		Clear
998633	Blister	3125469986331	6	E27	2700K	740	46		Matt
998638	Blister	3125469986386	8	E27	2700K	980	61		Clear
998639	Blister	3125469986393	8	E27	2700K	960	61		Matt

998620
4W E27 2700K
Clear
3 125469 986201 >

998622
4W E27 2700K
Matt
3 125469 986225 >

998631
6W E27 2700K
Clear
3 125469 986317 >

998633
6W E27 2700K
Matt
3 125469 986331 >

998638
8W E27 2700K
Clear
3 125469 986386 >

998639
8W E27 2700K
Matt
3 125469 986393 >

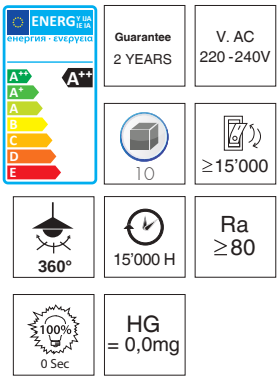
140 x 120mm

Sphericals G45 Filament LED (4W) E27 / E14

Sphériques / Kugelformen Leuchtfaden / Sferica Filamento

G45 4W E27

G45 4W E14



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
998652	Blister	3125469986522	4	E27	2700K	420	34		Clear
998653	Blister	3125469986539	4	E27	2700K	400	34		Matt
998660	Blister	3125469986607	4	E14	2700K	420	34		Clear
998661	Blister	3125469986614	4	E14	2700K	400	34		Matt

998652
4W E27 2700K
Clear
3 125469 986522 >

998653
4W E27 2700K
Matt
3 125469 986539 >

998660
4W E14 2700K
Clear
3 125469 986607 >

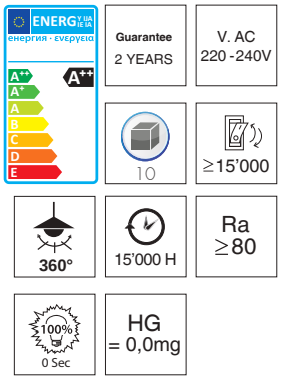
998661
4W E14 2700K
Matt
3 125469 986614 >

140 x 120mm

Candles C35 Filament LED (2W - 4W) E14

Flammes / Flammen / Fiamma

C35 2W E14 C35 4W E14



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
998656	Blister	3125469986560	2	E14	2700K	220	22		Claire
998657	Blister	3125469986577	2	E14	2700K	210	22		Matt
998658	Blister	3125469986584	4	E14	2700K	420	34		Claire
998659	Blister	3125469986591	4	E14	2700K	400	34		Matt

998656
2W E14 2700K
Clear
3 125469 986560 >

998657
2W E14 2700K
Matt
3 125469 986577 >

998658
4W E14 2700K
Clear
3 125469 986584 >

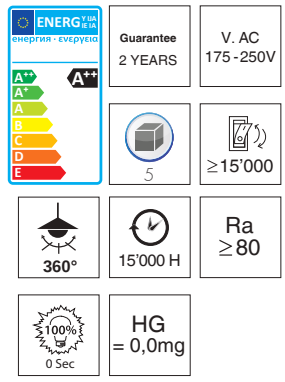
998659
4W E14 2700K
Matt
3 125469 986591 >

140 x 120mm

Standards A60 Filament LED (4W - 6W) E27

Leuchtfaden / Filamento

A60 4W E27 A60 6W E27



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
998654	Blister	3125469986201	4 x 2	E27	2700K	440	34		Clear
998655	Blister	3125469986225	6 x 2	E27	2700K	760	46		Matt

998654
4W x 2 E27 2700K
Clear
3 125469 986546 >

998655
6W x 2 E27 2700K
Matt
3 125469 986553 >

140 x 120mm

CE RoHS

LED 330 DEGREES

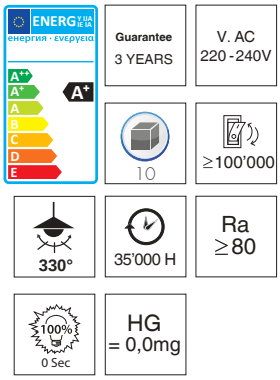
330 DEGRÉS
330 GRAD
330 GRADI

GIRARD SUDRON
since 1894

Sphericals G45 330° LED (5W) E14 / E27 / B22

Sphériques / Kugelformen / Sferica

G45 E27 G45 B22 G45 E14



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
160104	Box	3125461601041	5	E27	2700K	400	45		Frosted
160110	Blister	3125461601102	5	E27	2700K	400	45		Frosted
167195	Box	3125461671952	5	E27	2700K	400	25		Frosted
167193	Box	3125461671938	5	E27	4000K	410	45		Frosted
160105	Box	3125461601058	5	E14	2700K	400	45		Frosted
160111	Blister	3125461601119	5	E14	2700K	400	45		Frosted
167196	Box	3125461671969	5	E14	2700K	400	25		Frosted
167194	Box	3125461671945	5	E14	4000K	410	45		Frosted
160194	Box	3125461601942	5	B22	2700K	400	45		Frosted
167539	Box	3125461675394	5	B22	2700K	400	25		Frosted
167544	Box	3125461675448	5	B22	4000K	410	45		Frosted

160110
5W E27 2700K
Frosted

3 125461 601102 >

160111
5W E14 2700K
Frosted

3 125461 601119 >

70 x 120mm

Standards 330° LED (7W - 14W) E27 / B22

A55 7W E27

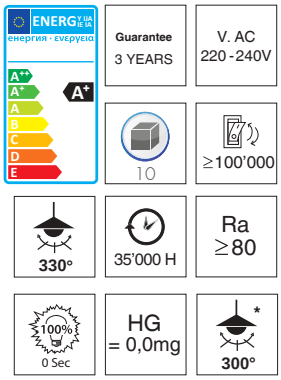
A55 7W B22

A60 9W E27

A72 14W E27

A72 14W B22

A60 18W E27



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish	Dimension
160103	Box	3125461601034	7	E27	2700K	550	65		Frosted	55 x 105
167197	Box	3125461671976	7	E27	4000K	580	65		Frosted	55 x 105
160109	Blister	3125461601096	7	E27	2700K	550	65		Frosted	55 x 105
167540	Box	3125461675400	7	B22	2700K	550	65		Frosted	55 x 105
160115	Box	3125461601157	9	E27	2700K	806	80		Frosted	60 x 110
160193	Blister	3125461601935	9	E27	2700K	806	80		Frosted	60 x 110
160134	Blister	3125461601348	9	E27	4000K	820	80		Frosted	60 x 110
167139	Box	3125461671396	14	E27	2700K	1250	110		Frosted	72 x 148
167140	Box	3125461671402	14	E27	2700K	1250	70		Frosted	72 x 148
167543	Box	3125461675431	14	B22	2700K	1250	70		Frosted	72 x 148
167545*	Box	3125461675455	18	E27	2700K	1900	158		Frosted	60 x 117

160109
7W E27 2700K
Frosted
3 125461 601096 >

160134
9W E27 4000K
Frosted
3 125461 601348 >

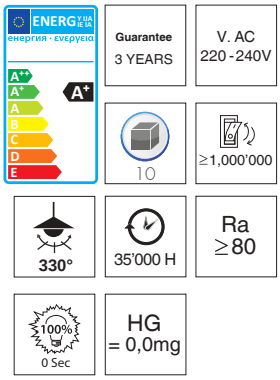
160193
9W E27 2700K
Frosted
3 125461 601935 >

140 x 120mm

Standards 330° LED (12W) E27 / B22

E27

B22



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
160099	Box	3125461600990	12	E27	2700K	1000	98		Frosted
160112	Blister	3125461601126	12	E27	2700K	1000	98		Frosted
167138	Box	3125461671389	12	E27	2700K	1000	60		Frosted
160200	Box	3125461602000	12	E27	4000K	1055	98		Frosted
160106	Box	3125461601065	12	B22	2700K	1000	98		Frosted
167541	Box	3125461675417	12	B22	2700K	1000	60		Frosted
160116	Blister	3125461601164	12	B22	2700K	1000	98		Frosted
160117	Blister	3125461601171	12	B22	4000K	1055	98		Frosted

160112
12W E27 2700K
Frosted
3 125461 601126 >

160116
12W B22 2700K
Frosted
3 125461 601164 >

160117
12W B22 4000K
Frosted
3 125461 601171 >

140 x 120mm

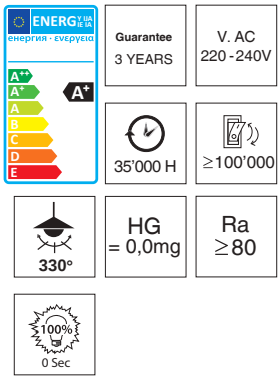
Globes 330° LED (12W / 15W) E27 / B22

Kugeln

12W E27

12W B22

15W E27



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish	
160101	Box	3125461601010	12	E27	2700K	1000	98		Frosted	5
160108	Blister	3125461601089	12	E27	2700K	1000	98		Frosted	4
167542	Box	3125461675424	12	B22	2700K	1000	98		Frosted	5
160114	Box	3125461601140	12	E27	4000K	1050	98		Frosted	5
160102	Box	3125461601027	15	E27	2700K	1200	130		Frosted	5
160107	Blister	3125461601072	15	E27	2700K	1200	130		Frosted	4

160108
12W E27 2700K
Frosted

3 125461 601089 >

140 x 220mm

160107
15W E27 2700K
Frosted

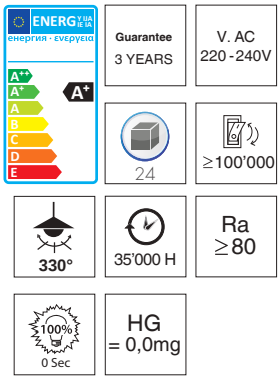
3 125461 601072 >

170 x 220mm

Mini Display 24 pieces Standards 330° LED (9W) E27

Prêt à vendre 24 pièces / In Verkaufsmengen von 24 Stck. / Pronta consegna 24 pezzi

PROMOTIONAL DISPLAY

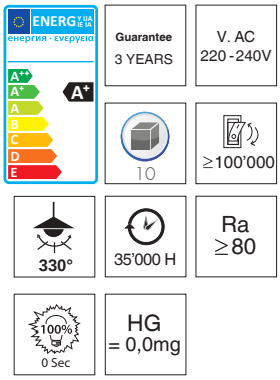


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167192	Box	3125461671921	9	E27	2700K	806	80		Frosted

Candles “Epi” 330° LED (3W) E14

Flammes “Epi” / Flammen “Epi” / Fiamma “Epi”

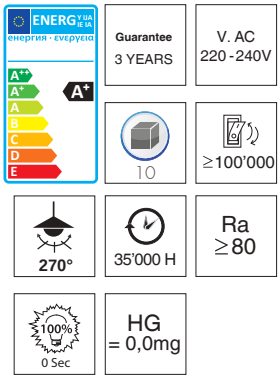
160074 160075 160076



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
160074	Box	7640153469830	3	E14	2700K	230	12.7		Clear
160075	Box	7640153469847	3	E14	2700K	210	12.7		Matt
160076	Box	7640153468994	3	E14	2700K	230	12.7		Clear

Candles LED (3.5W) E14

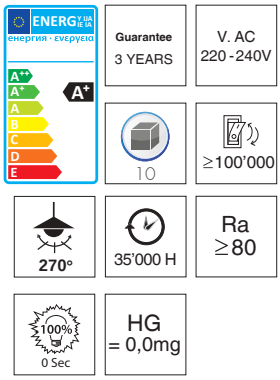
Flammes / Flammen / Fiamma



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
160176	Box	3125461601768	3.5	E14	2700K	260	30		Frosted
160177	Box	3125461601775	3.5	E14	5000K	270	30		Frosted

Candles LED (5W) E14 / B22

Flammes / Flammen / Fiamma

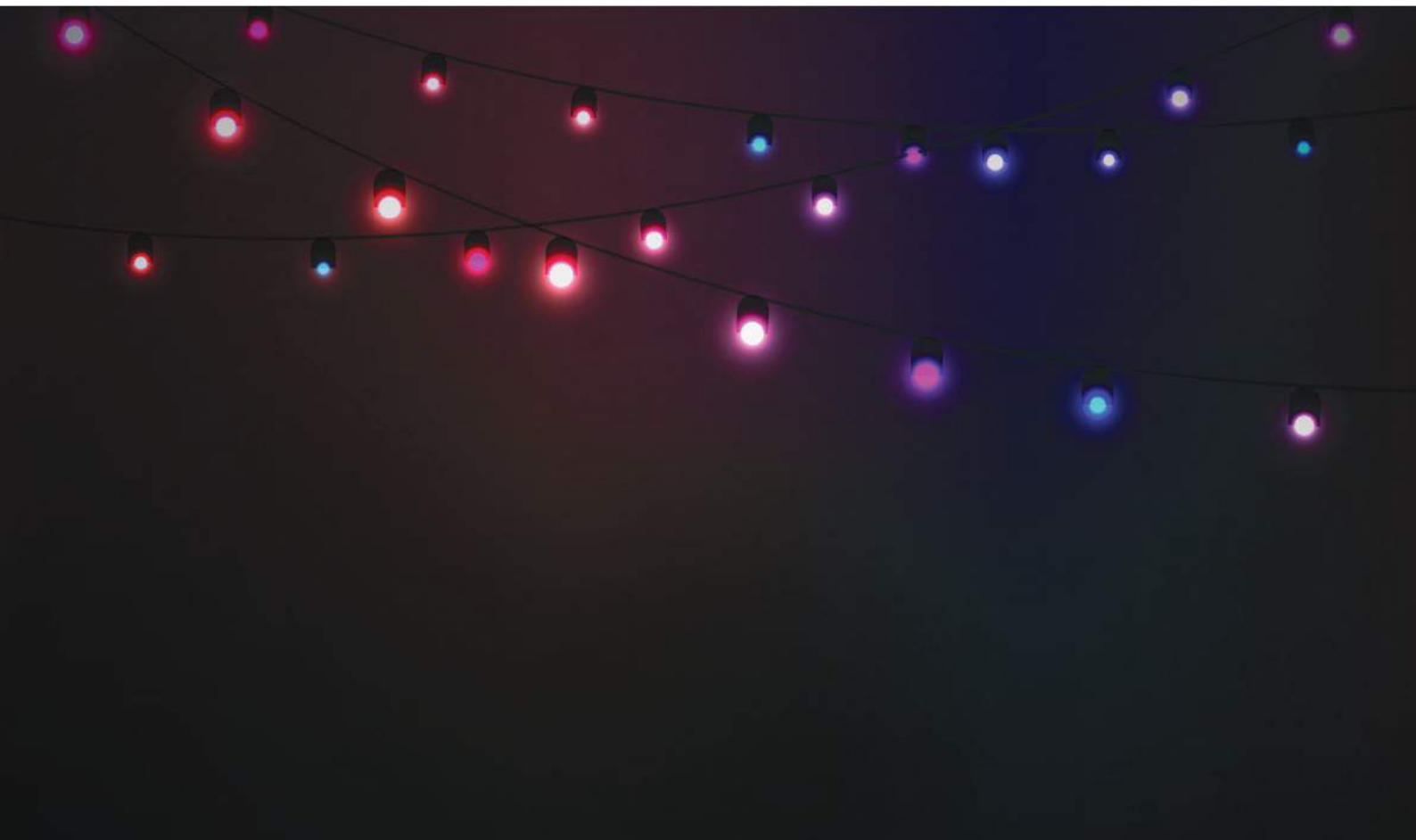


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
160046	Blister	7640153461803	5	E14	2700K	400	25		Frosted
167538	Box	3125461675387	5	B22	2700K	400	25		Frosted

160046
5W E14 2700K
Frosted

7 640153 461803 >

140 x 120mm



Sphericals G45 LED (1W) E27

Sphériques / Kugelformen / Sferica

Guarantee 2 YEARS | 10 | V. AC 220 - 240V

360° | 25'000 H | ≥15'000

100% 0 Sec | HG = 0,0mg | Ra ≥80

Ref.	Pkg.	EAN	W		mA	Dimmability	Finish
160136	Box	3125461601362	1	E27	24		Red
160137	Box	3125461601379	1	E27	24		Yellow
160138	Box	3125461601386	1	E27	24		Blue
160139	Box	3125461601393	1	E27	24		Green
162040	Box	3125461620400	1	E27	24		White

Sphericals G45 LED (1W) B22

Sphériques / Kugelformen / Sferica

Guarantee 2 YEARS | 10 | V. AC 220 - 240V

360° | 25'000 H | ≥15'000

100% 0 Sec | HG = 0,0mg | Ra ≥80

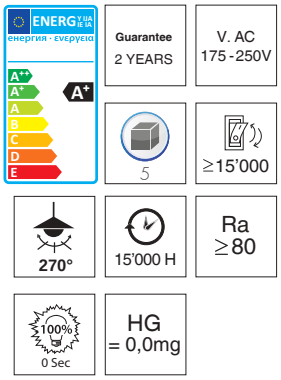
Ref.	Pkg.	EAN	W		mA	Dimmability	Finish
160140	Box	3125461601409	1	B22	24		Red
160141	Box	3125461601416	1	B22	24		Yellow
160142	Box	3125461601423	1	B22	24		Blue
160143	Box	3125461601430	1	B22	24		Green
162041	Box	3125461601430	1	B22	24		White

LED 270°

ECOWATTS

Standards A60 270° LED x 2 pieces (6W - 11W) E27

Standards x 2 pièces / Standards x 2 Stück / Standard x 2 pezzi



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
998644	Blister	3125469986447	6 x 2	E27	2700K	540	52		Frosted
998635	Blister	3125469986355	9 x 2	E27	2700K	806	78		Frosted
998632	Blister	3125469986324	11 x 2	E27	2700K	1050	92		Frosted

998644
6W x 2 E27 2700K
Frosted
3 125469 986447 >

998635
9W x 2 E27 2700K
Frosted
3 125469 986355 >

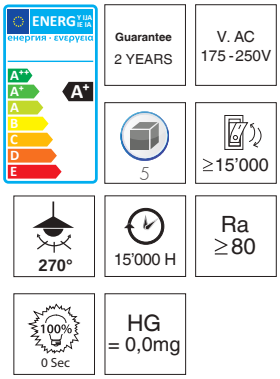
998632
11W x 2 E27 2700K
Frosted
3 125469 986324 >

140 x 120mm

Sphericals G45 270° LED x 2 pieces (5.5W) E14 / E27

Sphériques x 2 pièces / Kugelformen x 2 Stück / Sferica x 2 pezzi

E14 E27



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
998645	Blister	3125469986454	5.5 x 2	E14	2700K	470	45		Frosted
998646	Blister	3125469986461	5.5 x 2	E27	2700K	470	45		Frosted

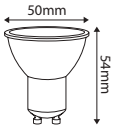
998645
5.5W x 2 E14 2700K
Frosted
3 125469 986607 >

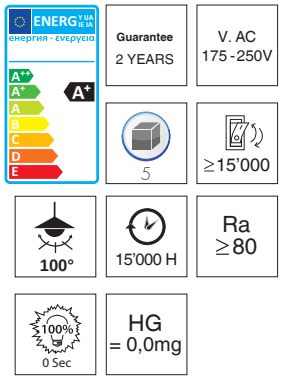
998646
5.5W x 2 E27 2700K
Frosted
3 125469 986614 >

140 x 120mm

Spot 100° LED x 2 pieces (5W) GU10

Spot x 2 pièces / Spot x 2 Stück / Spot x 2 pezzi





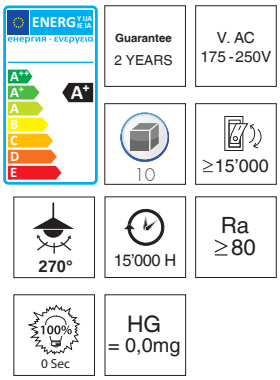
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
998647	Blister	3125469986478	5 x 2	GU10	3000K	400	43		Frosted

998647
5W x 2 GU10 3000K
Frosted
3 125469 986478 >

140 x 120mm

Sphericals 270° G45 LED (5.5W) E14 / E27

Sphériques / Kugelformen / Sferica



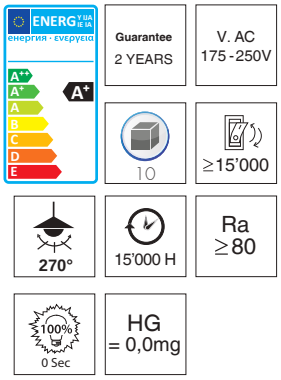
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
998649	Blister	3125469986492	5.5	E14	2700K	470	45		Frosted
998651	Blister	3125469986515	5.5	E27	2700K	470	45		Frosted

998649
5.5W E14 2700K
Frosted
3 125469 986492 >

998651
5.5W E27 2700K
Frosted
3 125469 986515 >

140 x 120mm

Standards A60 270° LED (6W - 11W) E27



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
998662	Blister	3125469986621	6	E27	2700K	540	52		Frosted
998663	Blister	3125469986638	9	E27	2700K	806	78		Frosted
998664	Blister	3125469986645	11	E27	2700K	1050	92		Frosted

998662
6W E27 2700K
Frosted
3 125469 986225 >

998663
9W E27 2700K
Frosted
3 125469 986638 >

998664
11W E27 2700K
Frosted
3 125469 986645 >

140 x 120mm

LED SPOT

GU10
GU5.3

GIRARD SUDRON
since 1894

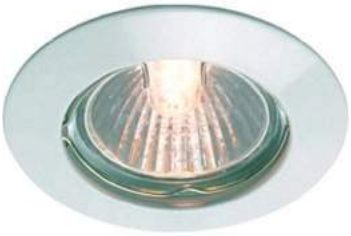
LED SPOTS | IDEAL WITH...

Recessed fitting non-tiltable, White
Ref.: 380357

Recessed fitting non-tiltable, Satin Nickel
Ref.: 380358

Recessed fitting tiltable, White
Ref.: 380400

Recessed fitting tiltable, Satin Nickel
Ref.: 380401



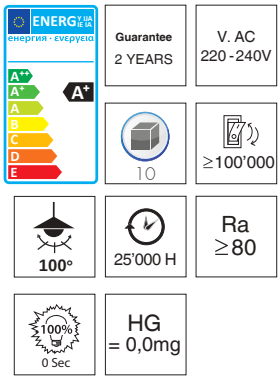
Recessed fitting non-tiltable, White
Ref.: 380500

Recessed fitting non-tiltable, Satin Nickel
Ref.: 380501

Recessed fitting tiltable, White
Ref.: 380502

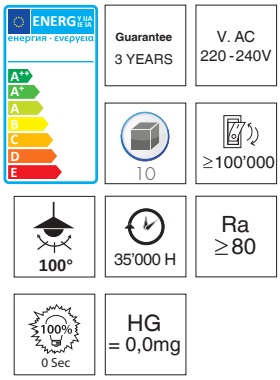
Recessed fitting tiltable, Satin Nickel
Ref.: 380503

Spot 100° LED (3W) GU10



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
164900	Box	3125461649005	3	GU10	4000K	220	33		Translucent

Spots 100° LED (3W / 5W / 7W) GU10



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	ES	Finish
160113	Blister	3125461601133	3 x 2	GU10	2700K	220	25		A++	Translucent
160124	Box	3125461601249	5	GU10	2700K	400	45		A+	Translucent
160125	Blister	3125461601256	5	GU10	2700K	400	45		A+	Translucent
160122	Box	3125461601225	5	GU10	4000K	420	45		A++	Translucent
160195	Blister	3125461601959	5	GU10	4000K	420	45		A++	Translucent
160196	Blister	3125461601966	7	GU10	2700K	580	60		A+	Translucent
160197	Blister	3125461601973	7	GU10	4000K	600	60		A+	Translucent
160152	Box	3125461601522	5	GU10	2700K	400	25		A+	Translucent

160125
5W GU10 2700K
Translucent
3 125461 601256 >

160195
5W GU10 4000K
Translucent
3 125461 601959 >

160196
7W GU10 2700K
Translucent
3 125461 601966 >

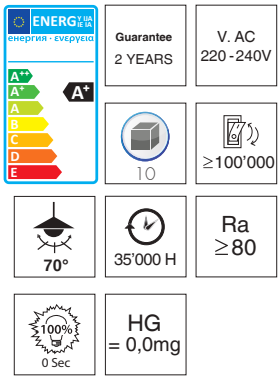
160197
7W GU10 4000K
Translucent
3 125461 601973 >

70 x 120mm

160113
3W x 2 GU10 2700K
Translucent
3 125461 601133 >

140 x 120mm

Spots 70° LED (5W) GU10

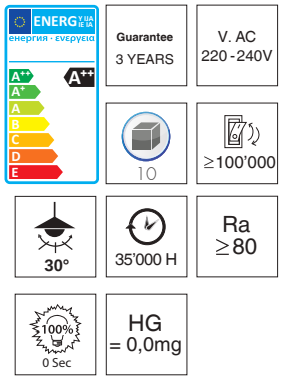


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
160123	Box	3125461601232	5	GU10	2700K	320	23		Clear
160121	Blister	3125461601218	5	GU10	2700K	320	23		Clear
164902	Box	3125461649029	5	GU10	5000K	380	23		Clear

160121
5W GU10 2700K
Clear
3 125461 601089 >

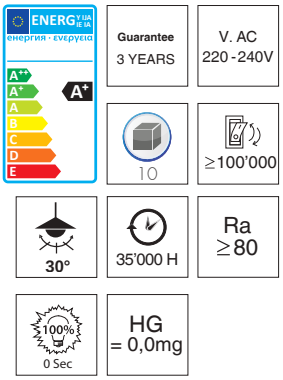
70 x 120mm

Spot 30° LED (6W) GU10



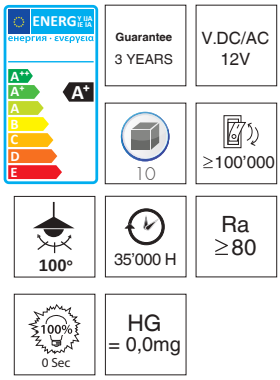
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
166056	Box	3125461660567	6	GU10	3000K	540	46		Translucent

Spot 30° LED (7W) GU10



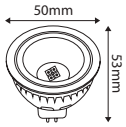
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
166057	Box	3125461660574	7	GU10	3000K	600	34		Clear

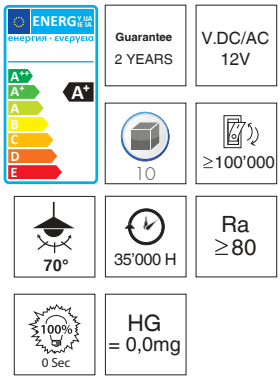
Spots 100° LED (5W) GU5.3



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
164918	Box	3125461649180	5	GU5.3	2700K	400	600		Translucent
163206	Box	3125461632069	5	GU5.3	4000K	420	600		Translucent

Spots 70° LED (5W) GU5.3





Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
164912	Box	3125461649128	5	GU5.3	2700K	320	648		Clear
167191	Box	3125461671914	5	GU5.3	4000K	360	648		Clear

SPOTS LED

IDEAL WITH...

LED Driver
(MR16) 12V AC - 5-50W
Ref.: 158843

Driver for LED & Halogen Lamp
(MR16) 12V AC - 1-50/70W
Ref.: 158489

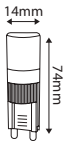
GIRARD SUDRON
since 1894

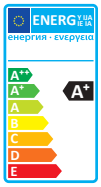
LED SPECIFICS & R7S

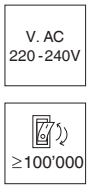
PÉPITES LED
SPEZIFISCHE LED
SPECIFICA LED

Specific LED (1.5W) G9

Pétite / Spezifisch / Specifica







Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163202	Blister	3125461632021	1.5	G9	2700K	90	17		Clear

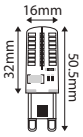
163202
1.5W G9 2700K
Clear

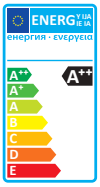
3 125461 632021 >

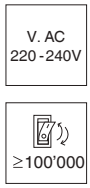
70 x 120mm

Specifics LED (3W) G9

Pétites / Spezifische / Specifica



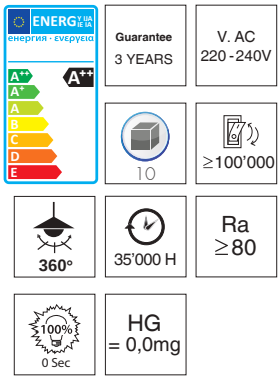




Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
161155	Box	3125461611552	3	G9	3000K	220	13		Clear
161165	Box	3125461611651	3	G9	3000K	220	13		Clear

Specific LED (3.5W) G9

Pétite / Spezifisch / Specifica



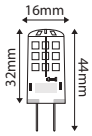
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163203	Blister	3125461632038	3.5	G9	3000K	225	25		Clear

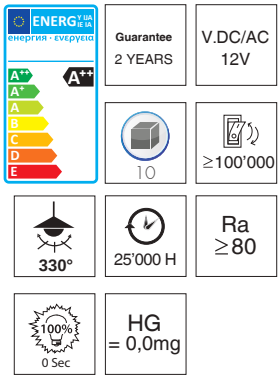
163203
3.5W G9 3000K
Clear
3 125461 632038 >

70 x 120mm

Specific LED (3W) G4

Pétite / Spezifisch / Specifica

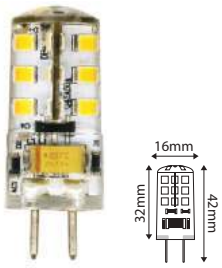


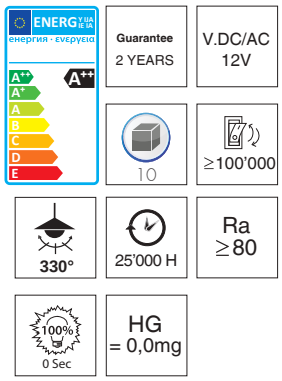


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
161163	Box	3125461611552	3	G4	3000K	220	250		Clear

Specific LED (3W) GY6.35

Pétite / Spezifisch / Specifica

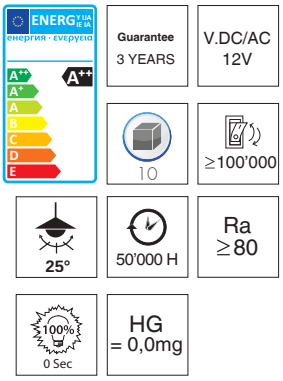




Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
161167	Box	3125461611675	3	GY6.35	3000K	220	250		Clear

Specifics LED (3W) GU4

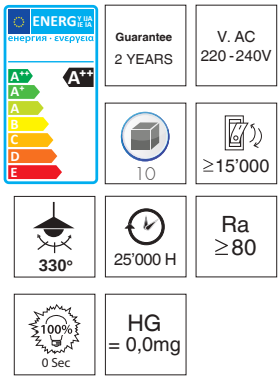
Spécifiques / Spezifische / Specifica



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
164926	Box	3125461649265	3	GU4	2700K	220	625		Translucent
164925	Box	3125461649258	3	GU4	4000K	250	625		Translucent

Refrigerator Tube LED (1.5W) E14

Tube pour réfrigérateur / Kühlschrankröhre / Tubo per frigorifero



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
893010	Blister	3125468930106	1.5	E14	2700K	100	85		Frosted

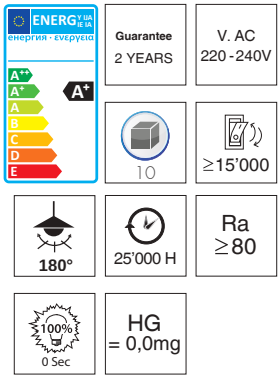
893010
1.5W E14 2700K
Frosted

3 125468 930106 >

70 x 120mm

Hood Bulb LED (2.5W) E14

Lampe pour hotte / Ofenlampe / Lampada per forno



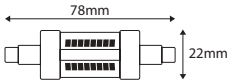
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
893012	Blister	3125468930120	2.5	E14	2700K	200	26		Frosted

893012
2.5W E14 2700K
Frosted

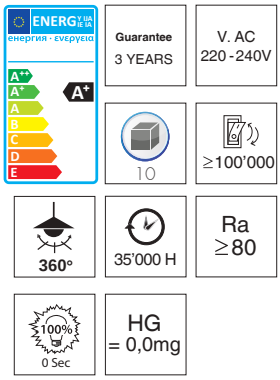
3 125468 930120 >

70 x 120mm

R7S 78mm LED (7W)



NEW



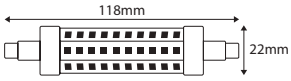
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167282	Blister	3125461672829	7	R7S	2700K	750	60		Clear

167282
7W E14 2700K
Clear

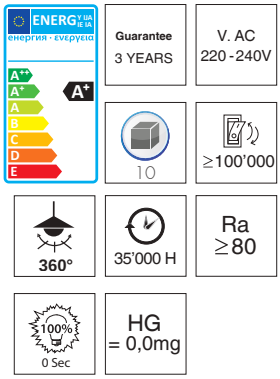
3 125461 672829 >

70 x 120mm

R7S 118mm LED (12W)



Dimmable



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167283	Blister	3125461672836	12	R7S	2700K	1250	100		Clear

167283
12W R7S 2700K
Clear

3 125461 672836 >

140 x 120mm

CE RoHS

SPOTS LED
REFLECTOR

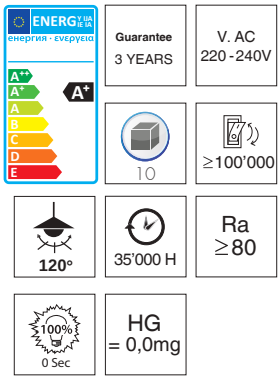
RÉFLECTEURS
REFLEKTORE
RIFLETTORE

GIRARD SUDRON
since 1894

Spots Reflector R50 LED (6W) E14

Réflecteurs / Reflektoren / Riflettore

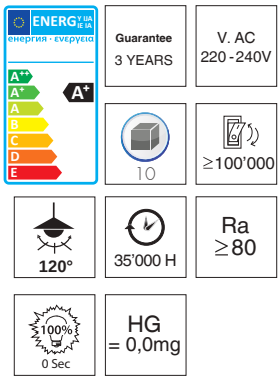
NEW



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167183	Box	3125461671839	6	E14	3000K	400	50		Frosted
167184	Box	3125461671846	6	E14	4000K	450	50		Frosted

Spots Reflector R63 LED (8W) E27

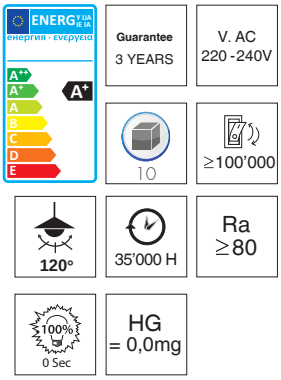
Réflecteurs / Reflektoren / Riflettore



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167185	Box	3125461671853	8	E27	3000K	600	70		Frosted
167186	Box	3125461671860	8	E27	4000K	650	70		Frosted

Spots Reflector R80 LED (10W) E27

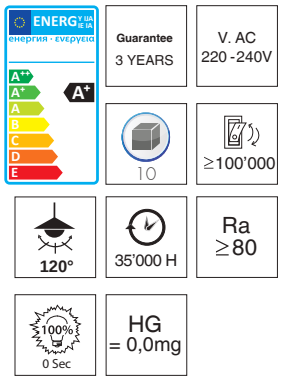
Réflecteurs / Reflektoren / Riflettore



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167187	Box	3125461671877	10	E27	3000K	800	85		Frosted
167188	Box	3125461671884	10	E27	4000K	850	85		Frosted

Spots Reflector R90 LED (12W) E27

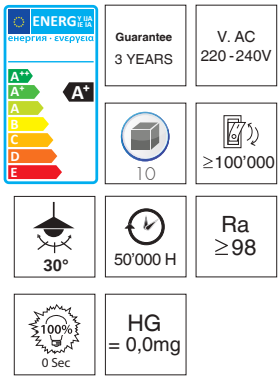
Réflecteurs / Reflektoren / Riflettore



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167189	Box	3125461671891	12	E27	3000K	950	100		Frosted
167190	Box	3125461671907	12	E27	4000K	1000	100		Frosted

Spot PAR 20 LED (7W) E27

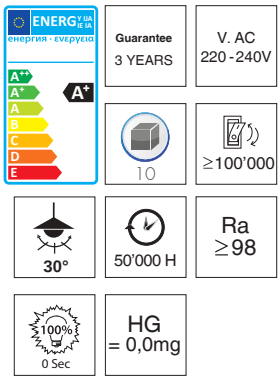
RA98



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
166058	Box	3125461660581	7	E27	3000K	490	38		Clear

Spot PAR 30 LED (10W) E27

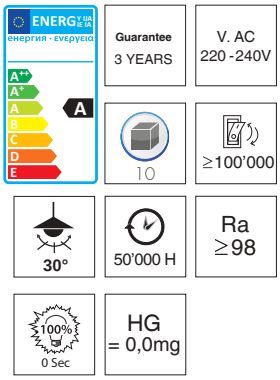
RA98



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
166059	Box	3125461660598	10	E27	3000K	700	49		Clear

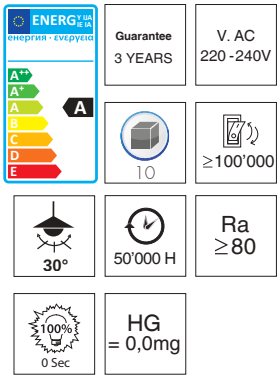
Spot PAR 38 LED (16W) E27

RA98



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
166060	Box	3125461660604	16	E27	3000K	1000	75		Clear

Spot PAR 38 LED (16W) E27



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167164	Box	3125461671648	16	E27	4000K	1250	75		Clear

TUBES

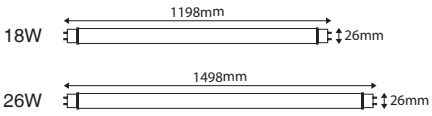
RÖHRE
TUBO

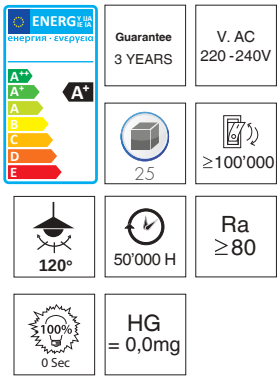
GIRARD SUDRON
since 1894

ECO watts

Tubes T8 LED (18W - 26W) G13

Röhren / Tubo



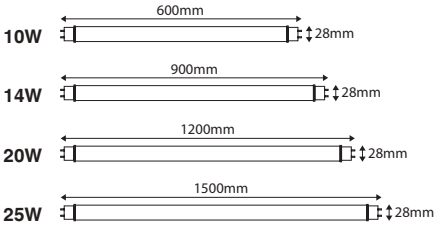


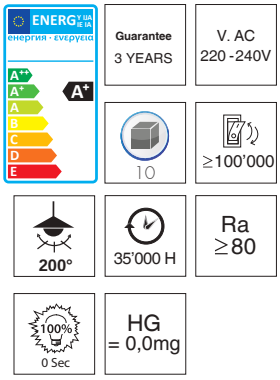
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167284	Box	3125461672843	18	G13	4000K	2000	70		Frosted
167285	Box	3125461672850	18	G13	6500K	2100	70		Frosted
167286	Box	3125461672867	26	G13	4000K	3200	110		Frosted
167287	Box	3125461672874	26	G13	6500K	3360	110		Frosted

Electronic Ballast Compatible Orientable
Ballast Electronique Compatible Orientable
Kompatibel mit Elektronischem Vorschaltgerät Verstellbar
Ballast Elettronico Compatibile: Orientabile

Tubes T8 LED (10W - 25W) G13

Röhren / Tubo



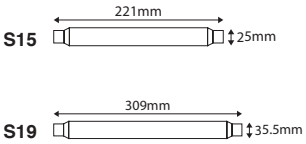


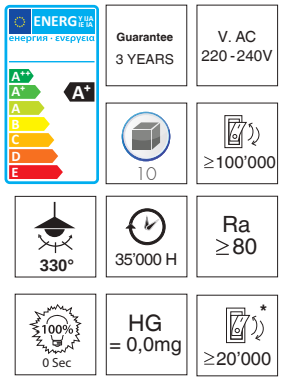
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
167369	Box	3125461673697	10	G13	4000K	900	50		Frosted
167370	Box	3125461673703	14	G13	4000K	1200	70		Frosted
167371	Box	3125461673710	20	G13	4000K	1800	100		Frosted
167372	Box	3125461673727	25	G13	4000K	2000	126		Frosted

Magnetic Ballast Compatible
Compatible ballast ferro-magnétique
kompatibel mit Ferro-magnetischem Verstellbar
Ballast Compatibile Ferro-Magnetico

Tubes LED (3.5W - 12W) S15 / S19

Röhren / Tubo

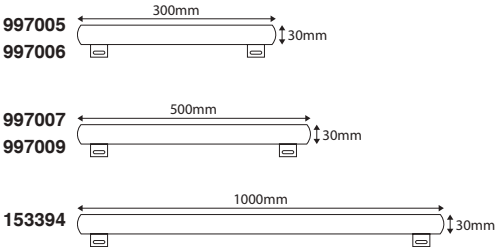


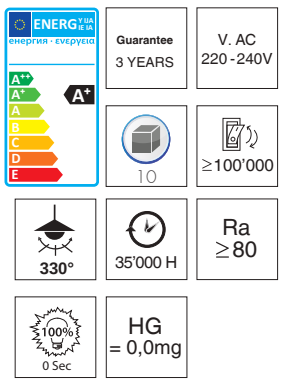


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
997103*	Box	3125469971030	3.5	S15	2700K	320	31		Frosted
997106	Box	3125469971061	6	S19	2700K	500	55		Frosted
997107	Box	3125469971078	9	S19	2700K	700	75		Frosted
997108	Box	3125469971085	12	S19	2700K	1000	100		Frosted

Tubes LED (3W - 16W) S14

Röhren / Tubo

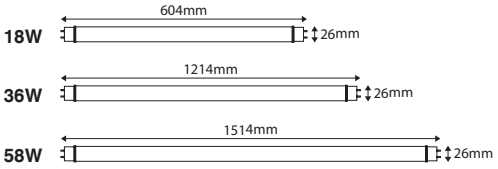


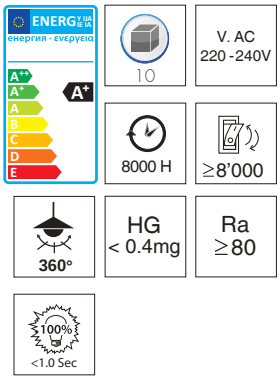


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
997005	Box	3125469970057	4	S14S	2700K	320	35		Frosted
997006	Box	3125469970064	8	S14S	2700K	640	65		Frosted
997007	Box	3125469970071	8	S14S	2700K	640	65		Frosted
997009	Box	3125469970095	12	S14S	2700K	1100	100		Frosted
153394	Box	3125461533946	16	S14S	2700K	1400	112		Frosted

Tubes T8 Fluo (10W - 25W) G13

Tubes Fluocompact / Kompaktleuchtstoffröhren / Tubo Fluocompatto

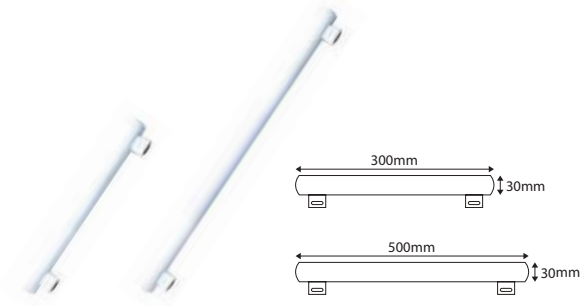


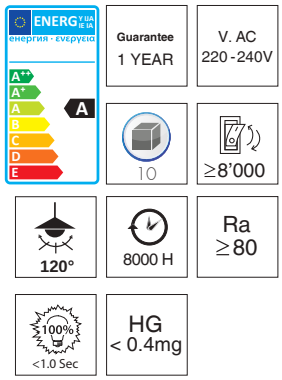


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
19809	Box	3125460198092	18	G13	4000K	1350	0.37		Frosted
19806	Box	3125460198061	36	G13	4000K	3250	0.43		Frosted
19810	Box	3125460198108	58	G13	4000K	5200	0.67		Frosted

Tubes Fluo (8W - 13W) S14S

Tubes Fluocompact / Kompaktleuchtstoffröhren / Tubo Fluocompatto





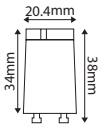
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
997008	Box	3125469970088	8	S14S	2700K	325	65		Frosted
997013	Box	3125469970132	13	S14S	2700K	550	100		Frosted

Starter for Tube Fluocompact (4W - 80W) G13

Starter pour Tube Fluocompact / Starter für Kompaktleuchtstoffröhre / Starter per Tubo Fluocompatto

10

V. AC
220 -240V



Ref.	Pkg.	EAN	W	Lifetime
276703	Box	3125460198092	4 - 80	> 8000 times

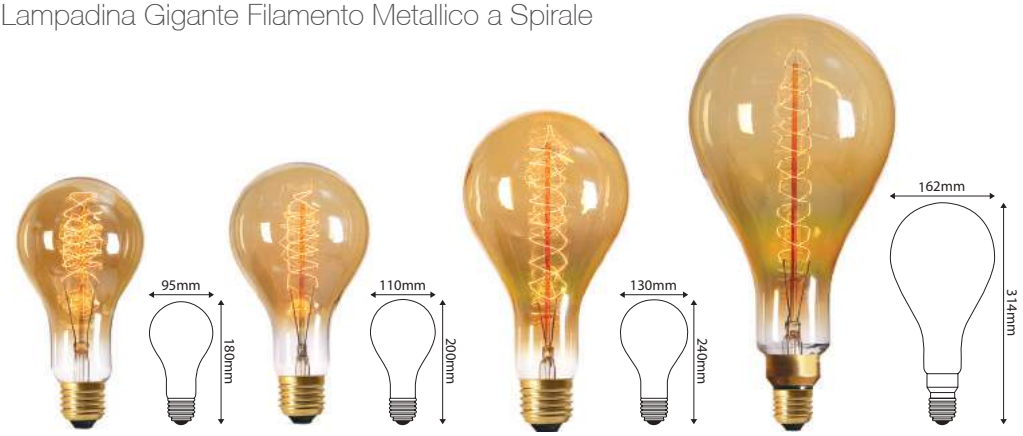
GIRARD SUDRON
since 1894

DECORATIVE METAL FILAMENT

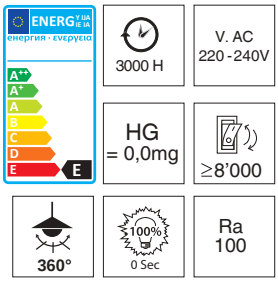
FILAMENT MÉTALLIQUE
LEUCHTFADEN METALL
FILAMENTO METALLICO

Big bulbs Metal Filament Spiral (40W) E27

Ampoules Géantes Filament Métallique Spiralé / Große Glühbirnen Sprialleuchtfaden Metall / Lampadina Gigante Filamento Metallico a Spirale



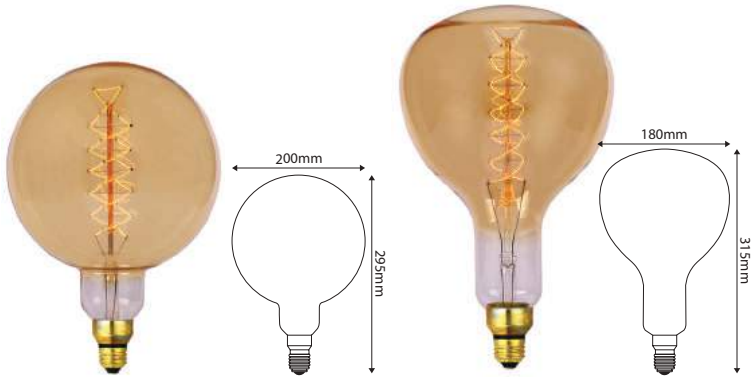
15979 15978 15977 15976



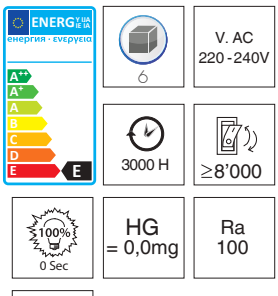
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish	
15979	Box	3125460159796	40	E27	2000K	130	174		Amber	40
15978	Box	3125460159789	40	E27	2000K	130	174		Amber	24
15977	Box	3125460159772	40	E27	2000K	130	174		Amber	12
15976	Box	3125460159765	40	E27	2000K	130	174		Amber	6

Big bulbs Metal Filament Spiral (40W) E27

Ampoules Géantes Filament Métallique Spiralé / Große Glühbirnen Sprialleuchtfaden Metall / Lampadina Gigante Filamento Metallico a Spirale



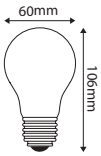
15980 15981

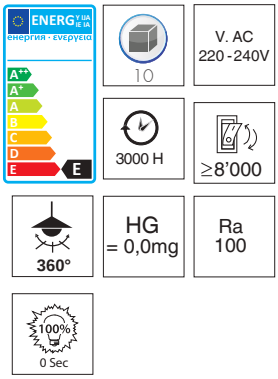


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15980	Box	3125460159802	40	E27	2000K	130	174		Amber
15981	Box	3125460159819	40	E27	2000K	130	174		Amber

Standard A60 Metal Filament Spiral (40W) E27

Standard Filament Métallique Spiralé / Standard Spiralleuchtfaden Metall / Standard Filamento Metallico a Spirale





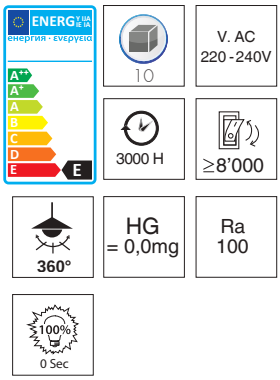
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15990	Box	3125460159901	40	E27	2200K	160	174		Clear

Tube Metal Filament Spiral (40W) E27

Tube Filament Métallique Spiralé / Röhre Sprialleuchtfaden Metall / Tubo Filamento Metallico a Spirale

Clear

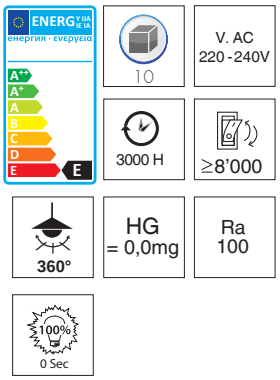
Amber



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15992	Box	3125460159925	40	E27	2200K	160	174		Clear
15994	Box	3125460159949	40	E27	2000K	160	174		Amber

Edison Metal Filament Vertical (40W) E27

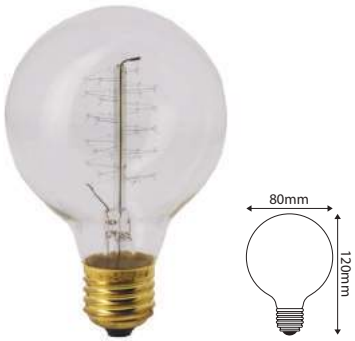
Filament Métallique Droit / Gezogener Metallleuchtfaden / Filamento Metallico Verticale

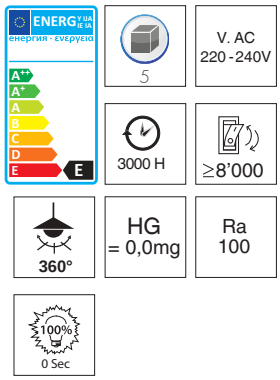


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15993	Box	3125460159932	40	E27	2200K	160	174		Clear
15991	Box	3125460159918	40	E27	2000K	160	174		Amber
15995	Box	3125460159956	60	E27	2200K	240	261		Clear

Globes D80 Metal Filament Spiral (40W) E27

Filament Métallique Spiralé / Kugel Spiralleuchtfaden Metall / Globe Filamento Metallico a Spirale

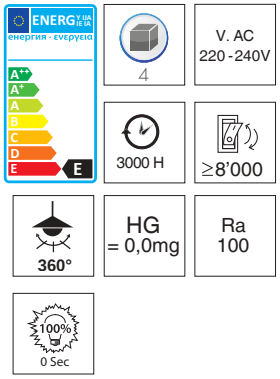




Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15996	Box	3125460159963	40	E27	2200K	160	174		Clear
15999	Box	3125460159994	40	E27	2000K	160	174		Amber

Globe D125 Metal Filament Vertical (40W) E27

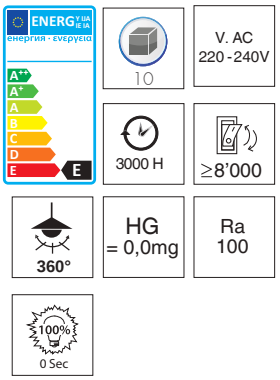
Filament Métallique Droit / Kugel gezogener Metallleuchtfaden / Globe Filamento Metallico Verticale



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15998	Box	3125460159987	40	E27	2200K	160	174		Clear

Edison Metal Filament “Pine Wood” (40W) E27

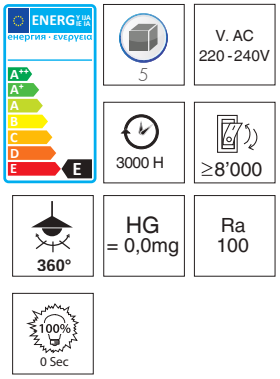
Filament Métallique / Metallleuchtfaden / Filamento Metallico



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
16000	Box	3125460160006	40	E27	2000K	160	174		Amber

Globe D95 Metal Filament “Pine Wood” (40W) E27

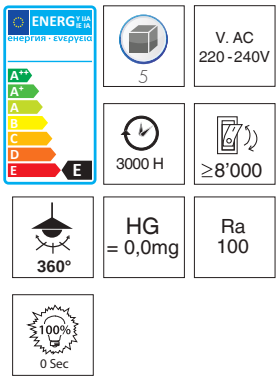
Filament Métallique / Kugel leuchtfaden Metall / Filamento Metallico



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
16002	Box	3125460160020	40	E27	2000K	160	174		Amber

Globe D95 Metal Filament “Heart” (40W) E27

Filament Métallique / Kugel leuchtfaden Metall / Filamento Metallico



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
16004	Box	3125460160020	40	E27	2000K	160	174		Amber

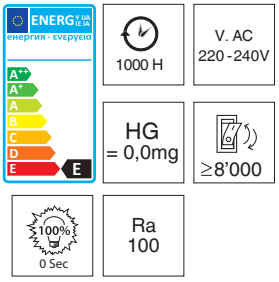
GIRARD SUDRON
since 1894

INCANDESCENT | ECO-HALOGEN

Sphericals “Calotte Argentée” Incandescent (25W - 60W) E14 / E27

Sphériques Incandescentes / Glüh-Kugelformen / Sferica a Incandescenza

E14 E27



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	mA	Dimmability	Finish	
15605	Box	3125460156054	25	E14	2750K	109		Silvered cap	10
975605	Blister	3125469756057	25	E14	2750K	109		Silvered cap	20
975610	Blister	3125469756101	40	E14	2750K	174		Silvered cap	20
975635	Blister	3125469756354	40	E27	2750K	174		Silvered cap	20
15645	Box	3125460156450	60	E27	2750K	261		Silvered cap	10

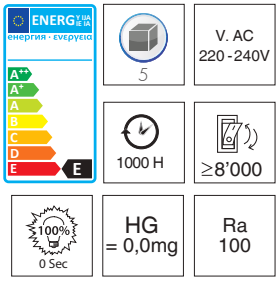
975605
140 x 120mm
25W E14 2750K
3 125469 756057 >

975610
140 x 120mm
40W E14 2750K
3 125469 756101 >

975635
140 x 120mm
40W E27 2750K
3 125469 756354 >

Globe D95 “Calotte Argentée” Incandescent (40W) E27

Glüh-Kugel

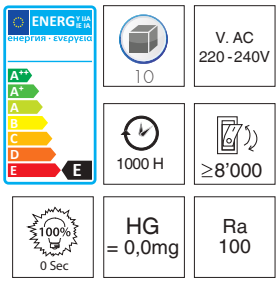


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	mA	Dimmability	Finish
976489	Blister	3125469764892	60	E27	2750K	261		Silvered cap

976489
140 x 120mm
60W E27 2750K
3 125469 764892 >

Standards “Calotte Argentée” Incandescent (40W) E27

Glüh-Standard



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	mA	Dimmability	Finish	
16630	Box	3125460166305	40	E27	2750K	174		Silvered cap	10
976630	Blister	3125469766308	40	E27	2750K	174		Silvered cap	20
976640	Blister	3125469766407	60	E27	2750K	261		Silvered cap	20

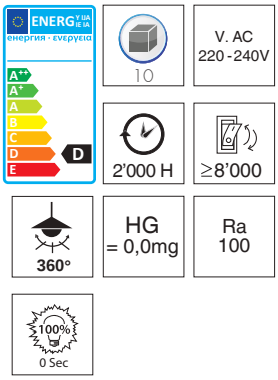
976630
140 x 120mm
40W E27 2750K
3 125469 766308 >

976640
140 x 120mm
40W E27 2750K
3 125469 766407 >

CE RoHS

Candle “Bohème” Eco-Halogen (30W) E14

Flamme / Öko-Halogen-Kerze / Fiamma Eco Alogeno

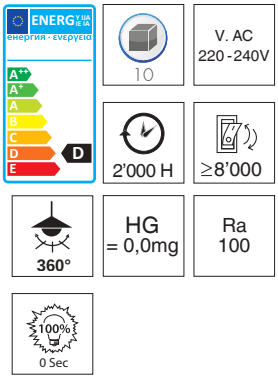


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
712400	Box	3125467124001	30	E14	2750K	410	130		Clear

“Coup de Vent” Candles CV2 Eco-Halogen (19W) E14

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco Alogeno

Clear **Translucent** **Amber**



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
712120	Box	3125467121208	19	E14	2750K	219	83		Clear
712137	Box	3125467121376	19	E14	2750K	219	83		Translucent
712140	Box	3125467121406	19	E14	2750K	219	83		Amber

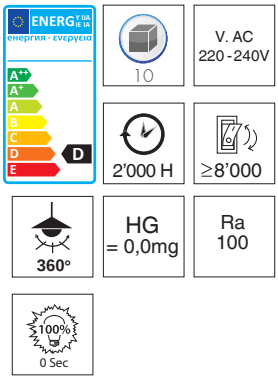
“Torsadée” Candles F6 Eco-Halogen (19W - 46W) E14

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco-Alogena

Clear

Translucent

Amber



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
711197	Box	3125467111971	19	E14	2750K	219	83		Translucent
791197	Blister	3125467911977	19	E14	2750K	219	83		Translucent
711220	Box	3125467112206	30	E14	2750K	410	130		Clear
791220	Blister	3125467912202	30	E14	2750K	410	130		Clear
711237	Box	3125467112374	30	E14	2750K	410	130		Translucent
791237	Blister	3125467912370	30	E14	2750K	410	130		Translucent
711240	Box	3125467112404	30	E14	2750K	410	130		Amber
711277	Box	3125467112770	46	E14	2750K	702	200		Translucent
791277	Blister	3125467912776	46	E14	2750K	702	200		Translucent
791245	Blister	3125467912455	46	E14	2750K	702	200		Amber

791197
19W E14 2750K
Translucent
3 125467 911977 >

791220
30W E14 2750K
Clear
3 125467 912202 >

791237
30W E14 2750K
Translucent
3 125467 912370 >

791277
46W E14 2750K
Translucent
3 125467 912776 >

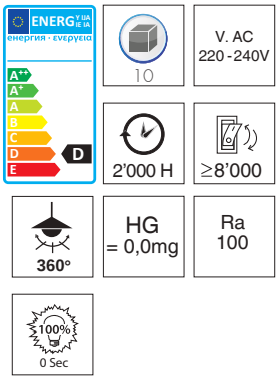
791245
46W E14 2750K
Amber
3 125467 912455 >

140 x 120mm

“Coup de Vent” Candles CV4 Eco-Halogen (19W - 46W) E14

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco Alogeno

Clear Translucent Amber



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
712170	Box	3125467121703	19	E14	2750K	219	83		Clear
792170	Blister	3125467921709	19	E14	2750K	219	83		Clear
712177	Box	3125467121772	19	E14	2750K	219	83		Translucent
792177	Blister	3125467921778	19	E14	2750K	219	83		Translucent
792180	Blister	3125467921808	19	E14	2750K	219	83		Amber
712220	Box	3125467122205	30	E14	2750K	410	130		Clear
792220	Blister	3125467922201	30	E14	2750K	410	130		Clear
712237	Box	3125467122373	30	E14	2750K	410	130		Translucent
792237	Blister	3125467922379	30	E14	2750K	410	130		Translucent
712240	Box	3125467122403	30	E14	2750K	410	130		Amber
792240	Blister	3125467922409	30	E14	2750K	410	130		Amber
712310	Box	3125467123103	46	E14	2750K	702	200		Clear
792310	Blister	3125467923109	46	E14	2750K	702	200		Clear
712327	Box	3125467123271	46	E14	2750K	702	200		Translucent
792327	Blister	3125467923277	46	E14	2750K	702	200		Translucent
712340	Box	3125467123400	46	E14	2750K	702	200		Amber
792340	Blister	3125467923406	46	E14	2750K	702	200		Amber

792170
19W E14 2750K
Clear
3 125467 921709 >

792177
19W E14 2750K
Translucent
3 125467 921778 >

792180
19W E14 2750K
Amber
3 125467 921808 >

792220
30W E14 2750K
Clear
3 125467 922201 >

792237
30W E14 2750K
Translucent
3 125467 922379 >

792240
30W E14 2750K
Amber
3 125467 922409 >

792310
46W E14 2750K
Clear
3 125467 923109 >

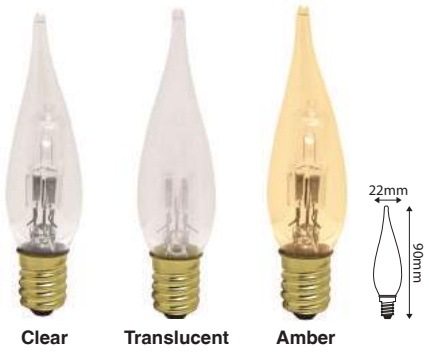
792327
46W E14 2750K
Translucent
3 125467 923277 >

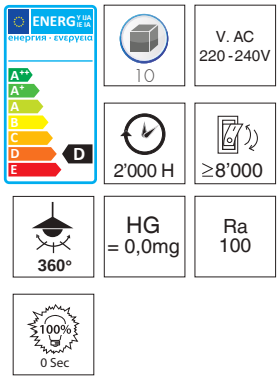
792340
46W E14 2750K
Amber
3 125467 923406 >

140 x 120mm

“Grand Siècle” Candles GS1 Eco-Halogen (18W) E14

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco Alogeno

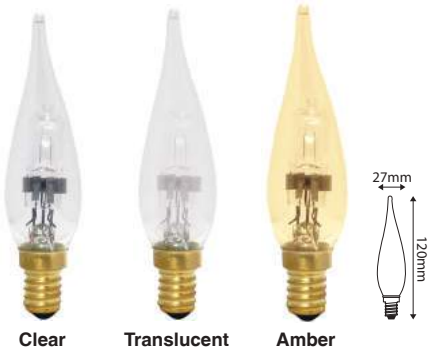


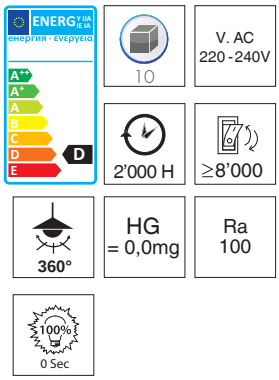


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
711645	Box	3125467116457	18	E14	2750K	204	83		Clear
711667	Box	3125467116679	18	E14	2750K	204	83		Translucent
711660	Box	3125467116600	18	E14	2750K	204	83		Amber

“Grand Siècle” Candles GS2 Eco-Halogen (19W) E14

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco Alogeno





Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
711710	Box	3125467117102	19	E14	2750K	219	83		Clear
711727	Box	3125467117270	19	E14	2750K	219	83		Translucent
711730	Box	3125467117300	19	E14	2750K	219	83		Amber

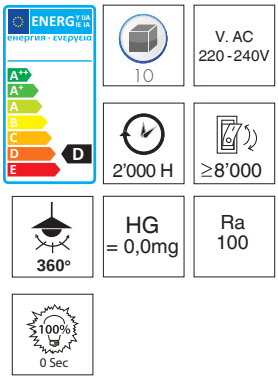
“Grand Siècle” Candles GS4 Eco-Halogen (19W - 46W) E14

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco Alogeno

Clear

Translucent

Amber



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
711770	Box	3125467117706	19	E14	2750K	219	83		Clear
791770	Blister	3125467917702	19	E14	2750K	219	83		Clear
711777	Box	3125467117775	19	E14	2750K	219	83		Translucent
791777	Blister	3125467917771	19	E14	2750K	219	83		Translucent
711780	Box	3125467117805	19	E14	2750K	219	83		Amber
791780	Blister	3125467917801	19	E14	2750K	219	83		Amber
711810	Box	3125467118109	30	E14	2750K	410	130		Clear
791810	Blister	3125467918105	30	E14	2750K	410	130		Clear
711827	Box	3125467118277	30	E14	2750K	410	130		Translucent
791827	Blister	3125467918273	30	E14	2750K	410	130		Translucent
711830	Box	3125467118307	30	E14	2750K	410	130		Amber
791830	Blister	3125467918303	30	E14	2750K	410	130		Amber
711840	Box	3125467118406	46	E14	2750K	702	200		Clear
791840	Blister	3125467918402	46	E14	2750K	702	200		Clear
711857	Box	3125467118574	46	E14	2750K	702	200		Translucent
791857	Blister	3125467918570	46	E14	2750K	702	200		Translucent
711845	Box	3125467118451	46	E14	2750K	702	200		Amber
791845	Blister	3125467918457	46	E14	2750K	702	200		Amber

791770
19W E14 2750K
Clear
3 125467 917702 >

791777
19W E14 2750K
Translucent
3 125467 917771 >

791780
19W E14 2750K
Amber
3 125467 917801 >

791810
30W E14 2750K
Clear
3 125467 918105 >

791827
30W E14 2750K
Translucent
3 125467 918273 >

791830
30W E14 2750K
Amber
3 125467 918303 >

791840
46W E14 2750K
Clear
3 125467 918402 >

791845
46W E14 2750K
Amber
3 125467 918457 >

791857
46W E14 2750K
Translucent
3 125467 918570 >

140 x 120mm

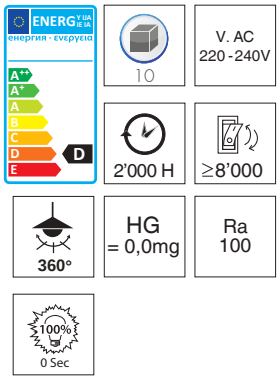
“Torche Nouvelle” Candles GS5 Eco-Halogen (19W - 46W) E14

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco Alogeno

Clear

Translucent

Amber



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
712527	Box	3125467125275	19	E14	2750K	219	83		Translucent
712540	Box	3125467125404	30	E14	2750K	410	130		Clear
712557	Box	3125467125572	30	E14	2750K	410	130		Translucent
712560	Box	3125467125602	30	E14	2750K	410	130		Amber
712597	Box	3125467125978	46	E14	2750K	702	200		Translucent

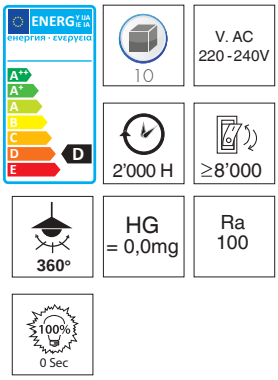
“Torche Nouvelle” Candles GS8 Eco-Halogen (19W - 46W) E14

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco Alogeno

Clear

Translucent

Amber



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
712627	Box	3125467126272	19	E14	2750K	219	83		Translucent
792627	Blister	3125467926278	19	E14	2750K	219	83		Translucent
712640	Box	3125467126401	30	E14	2750K	410	130		Clear
792640	Blister	3125467926407	30	E14	2750K	410	130		Clear
712657	Box	3125467126579	30	E14	2750K	410	130		Translucent
792657	Blister	3125467926575	30	E14	2750K	410	130		Translucent
712660	Box	3125467126609	30	E14	2750K	410	130		Amber
792660	Blister	3125467926605	30	E14	2750K	410	130		Amber
712707	Box	3125467127071	46	E14	2750K	702	200		Translucent
792707	Blister	3125467927077	46	E14	2750K	702	200		Translucent

792627
19W E14 2750K
Translucent
3 125467 926278 >

792640
30W E14 2750K
Clear
3 125467 926407 >

792657
30W E14 2750K
Translucent
3 125467 926575 >

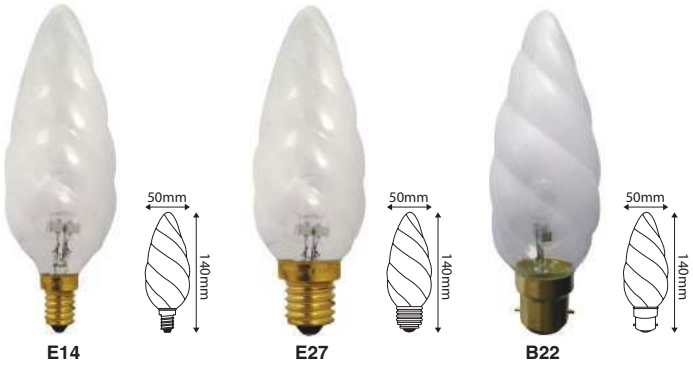
792660
30W E14 2750K
Amber
3 125467 926605 >

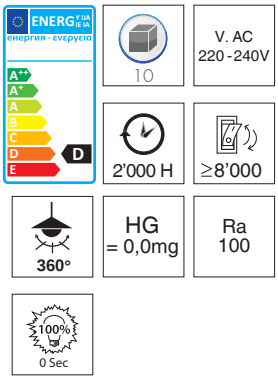
792707
46W E14 2750K
Translucent
3 125467 927077 >

140 x 120mm

“Torsadée Géante” Candles F15 Eco-Halogen (30W - 46W) E14 / E27 / B22

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco Alogeno





Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
711327	Box	3125467113272	30	E14	2750K	410	130		Translucent
791327	Blister	3125467913278	30	E14	2750K	410	130		Translucent
711397	Box	3125467113975	46	E14	2750K	702	200		Translucent
711367	Box	3125467113678	30	E27	2750K	410	130		Translucent
791367	Blister	3125467913674	30	E27	2750K	410	130		Translucent
711417	Box	3125467114170	46	E27	2750K	702	200		Translucent
711347	Box	3125467113470	30	B22	2750K	410	130		Translucent
791347	Blister	3125467913476	30	B22	2750K	410	130		Translucent
711407	Box	3125467114071	46	B22	2750K	702	200		Translucent
791407	Blister	3125467914077	46	B22	2750K	702	200		Translucent

791327
30W E14 2750K
Translucent
3 125467 913278 >

791367
30W E27 2750K
Translucent
3 125467 913674 >

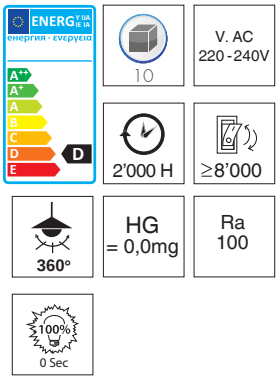
791347
30W B22 2750K
Translucent
3 125467 913476 >

791407
46W B22 2750K
Translucent
3 125467 914077 >

140 x 120mm

Sphericals Eco-Halogen (19W - 46W) E14

Sphériques / Öko-Halogen-Kugelformen / Sferica Eco Alogeno



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163099	Box	7640153467874	30	E14	2750K	410	130		Clear
163012	Blister	7640153464101	30	E14	2750K	410	130		Clear
163100	Box	7640153467881	46	E14	2750K	702	200		Clear
163013	Blister	7640153464118	46	E14	2750K	702	200		Clear

163012
30W E14 2750K
Clear

7 640153 464101 >

163013
46W E14 2750K
Clear

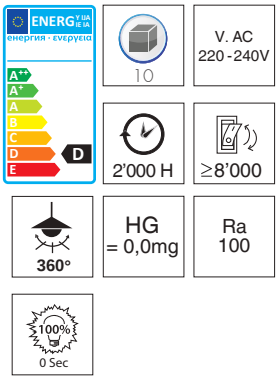
7 640153 464118 >

140 x 120mm

Sphericals Eco-Halogen (19W - 46W) E27 / B22

Sphériques / Öko-Halogen-Kugelformen / Sferica Eco Alogeno

E27 B22



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163102	Box	7640153467904	30	E27	2750K	410	130		Clear
163015	Blister	7640153464132	30	E27	2750K	410	130		Clear
163103	Box	7640153467911	46	E27	2750K	702	200		Clear
163016	Blister	7640153464149	46	E27	2750K	702	200		Clear
163104	Box	7640153467928	19	B22	2750K	219	83		Clear
163017	Blister	7640153464156	19	B22	2750K	219	83		Clear
163105	Box	7640153467935	30	B22	2750K	410	130		Clear
163018	Blister	7640153464163	30	B22	2750K	410	130		Clear
163106	Box	7640153467942	46	B22	2750K	702	200		Clear
163019	Blister	7640153464170	46	B22	2750K	702	200		Clear

163015
30W E27 2750K
Clear
7 640153 464132 >

163016
46W E27 2750K
Clear
7 640153 464149 >

163017
19W B22 2750K
Clear
7 640153 464156 >

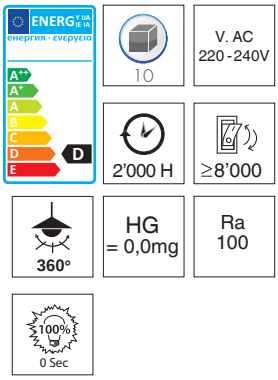
163018
30W B22 2750K
Clear
7 640153 464163 >

163019
46W B22 2750K
Clear
7 640153 464170 >

140 x 120mm

Standards A60 Eco-Halogen (19W - 77W) E27

Öko-Halogen / Eco Alogeno



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163089	Box	7640153467775	30	E27	2750K	410	130		Clear
163002	Blister	7640153464002	30	E27	2750K	410	130		Clear
163090	Box	7640153467782	46	E27	2750K	702	200		Clear
163003	Blister	7640153464019	46	E27	2750K	702	200		Clear
163091	Box	7640153467799	57	E27	2750K	920	250		Clear
163004	Blister	7640153464026	57	E27	2750K	920	250		Clear
163092	Box	7640153467805	77	E27	2750K	1326	335		Clear
163005	Blister	3125461630058	77	E27	2750K	1326	335		Clear

163002
30W E27 2750K
Clear
7 640153 464002 >

163003
46W E27 2750K
Clear
7 640153 464019 >

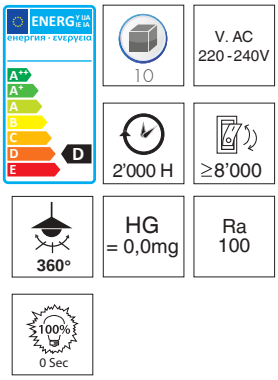
163004
57W E27 2750K
Clear
7 640153 464026 >

163005
77W E27 2750K
Clear
3 125461 630058 >

140 x 120mm

Standards A60 Eco-Halogen (19W - 77W) B22

Glühlampenforms / Standards Eco Alogeno



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163094	Box	7640153467829	30	B22	2750K	410	130		Clear
163007	Blister	7640153464057	30	B22	2750K	410	130		Clear
163095	Box	7640153467836	46	B22	2750K	702	200		Clear
163008	Blister	7640153464064	46	B22	2750K	702	200		Clear
163096	Box	7640153467843	57	B22	2750K	920	250		Clear
163009	Blister	7640153464071	57	B22	2750K	920	250		Clear
163097	Box	7640153467850	77	B22	2750K	1326	335		Clear
163010	Blister	7640153464088	77	B22	2750K	1326	335		Clear

163007
30W B22 2750K
Clear
7 640153 464057 >

163008
46W B22 2750K
Clear
7 640153 464064 >

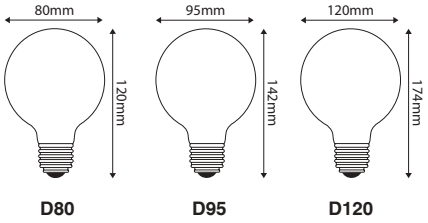
163009
57W B22 2750K
Clear
7 640153 464071 >

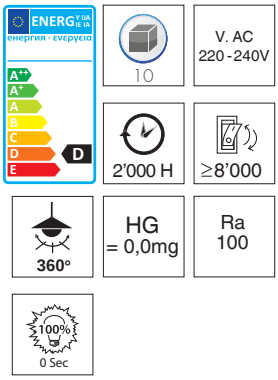
163010
77W B22 2750K
Clear
7 640153 464088 >

140 x 120mm

Globes Eco-Halogen (46W - 77W) E27

Öko-Halogen-Kugeln / Globo Eco Alogeno





Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish	Ø(mm)
163121	Box	7640153468093	46	E27	2750K	702	200		Clear	D80
163052	Blister	7640153464507	46	E27	2750K	702	200		Clear	D80
163119	Box	7640153468079	46	E27	2750K	702	200		Clear	D95
163050	Blister	7640153464484	46	E27	2750K	702	200		Clear	D95
163117	Box	7640153468055	46	E27	2750K	702	200		Clear	D120
163048	Blister	7640153464460	46	E27	2750K	702	200		Clear	D120
163157	Box	3125461631574	57	E27	2750K	920	250		Clear	D95
163158	Blister	3125461631581	57	E27	2750K	920	250		Clear	D95
163120	Box	7640153468086	77	E27	2750K	1326	335		Clear	D80
163051	Blister	7640153464491	77	E27	2750K	1326	335		Clear	D80
163118	Box	7640153468062	77	E27	2750K	1326	335		Clear	D95
163049	Blister	7640153464477	77	E27	2750K	1326	335		Clear	D95
163116	Box	7640153468048	77	E27	2750K	1326	335		Clear	D120
163047	Blister	7640153464453	77	E27	2750K	1326	335		Clear	D120

163052
D80 46W E27 2750K
Clear
7 640153 464507 >

163050
D95 46W E27 2750K
Clear
7 640153 464484 >

163158
D95 57W E27 2750K
Clear
3 125461 631581 >

163051
D80 77W E27 2750K
Clear
7 640153 464491 >

163049
D95 77W E27 2750K
Clear
7 640153 464477 >

140 x 220mm

163048
D120 46W E27 2750K
Clear
7 640153 464460 >

163047
D120 77W E27 2750K
Clear
7 640153 464453 >

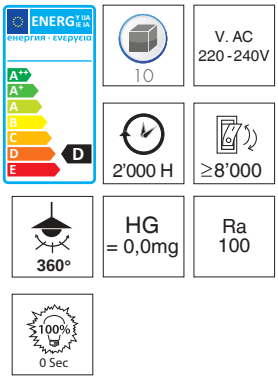
170 x 220mm

Candles C35 Eco-Halogen (19W - 46W) E14

Flammes / Öko-Halogen-Kerzen / Fiamma Eco Alogeno

Clear

Translucent



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163107	Box	7640153467959	19	E14	2750K	219	83		Clear
163020	Blister	7640153464187	19	E14	2750K	219	83		Clear
163108	Box	7640153467966	30	E14	2750K	410	130		Clear
163021	Blister	7640153464194	30	E14	2750K	410	130		Clear
711028	Box	3125467110288	30	E14	2750K	410	130		Translucent
163109	Box	7640153467973	46	E14	2750K	702	200		Clear
163022	Blister	7640153464200	46	E14	2750K	702	200		Clear
711042	Box	3125467110424	46	E14	2750K	702	200		Translucent

163020
19W E14 2750K
Clear
7 640153 464187 >

163021
30W E14 2750K
Clear
7 640153 464194 >

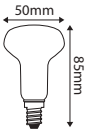
163022
46W E14 2750K
Clear
7 640153 464200 >

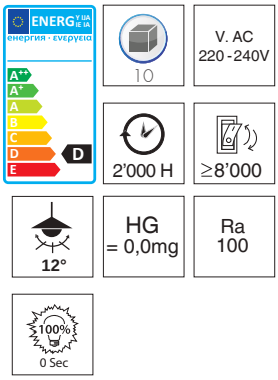
140 x 120mm

CE RoHS

Spots Reflector R50 Eco-Halogen (19W - 46W) E14

Réflecteurs / Öko-Halogen-Reflektoren / Riflettore Eco Alogeno





Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability
163122	Box	7640153468109	19	E14	2750K	90	83	
163123	Box	7640153468116	30	E14	2750K	170	130	
163054	Blister	7640153464521	30	E14	2750K	170	130	
163124	Box	7640153468123	46	E14	2750K	300	200	
163055	Blister	7640153464538	46	E14	2750K	300	200	

163054
R50 30W E14 2750K

7 640153 464521 >

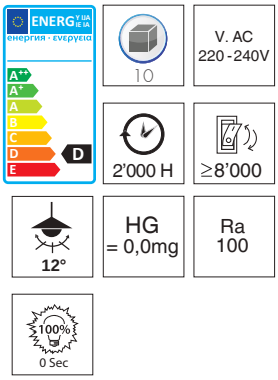
163055
R50 46W E14 2750K

7 640153 464538 >

140 x 120mm

Spots Reflector R63 Eco-Halogen (19W - 46W) E27

Réflecteurs / Öko-Halogen-Reflektoren / Riflettore Eco Alogeno



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability
163125	Box	7640153468130	19	E27	2750K	90	83	
163126	Box	7640153468147	30	E27	2750K	180	130	
163057	Blister	7640153464552	30	E27	2750K	180	130	
163127	Box	7640153468154	46	E27	2750K	300	200	
163058	Blister	7640153464569	46	E27	2750K	300	200	

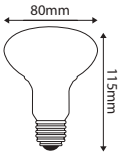
163057
R63 30W E27 2750K
7 640153 464552 >

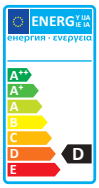
163058
R63 46W E27 2750K
7 640153 464569 >

140 x 120mm

Spots Reflector R80 Eco-Halogen (46W - 77W) E27

Réflecteurs / Öko-Halogen-Reflektoren / Riflettore Eco Alogeno





10

V. AC
220 - 240V

2'000 H

≥8'000

12°

HG
= 0,0mg

Ra
100

100%
0 Sec

Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability
163128	Box	7640153468161	46	E27	2750K	300	200	
163059	Blister	7640153464576	46	E27	2750K	300	200	
163129	Box	7640153468178	77	E27	2750K	580	335	
163060	Blister	7640153464583	77	E27	2750K	580	335	

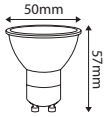
163059
R80 46W E27 2750K
7 640153 464576 >

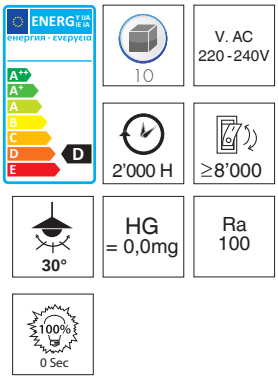
163060
R80 77W E27 2750K
7 640153 464583 >

140 x 120mm

Spots Reflector D50 Eco-Halogen (28W - 42W) GU10

Réflecteurs / Öko-Halogen-Reflektoren / Riflettore Eco Alogeno





Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability
163140	Box	7640153468284	28	GU10	3000K	210	122	
163075	Blister	7640153464736	28	GU10	3000K	210	122	
163141	Box	7640153468291	42	GU10	3000K	280	182	
163076	Blister	7640153464743	42	GU10	3000K	280	182	

163075
D50 28W GU10 3000K

7 640153 464736 >

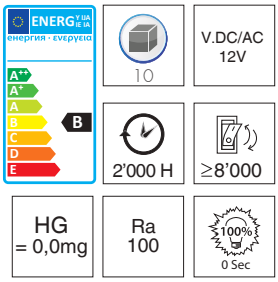
163076
D50 42W GU10 3000K

7 640153 464743 >

70 x 120mm

Spots Reflector D50 Eco-Halogen (16W - 40W) GU5.3

Réflecteurs / Öko-Halogen-Reflektoren / Riflettore Eco Alogeno



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish	
163148	Box	7640153468369	16	GU5.3	3000	180	1333		Clear	36
163083	Blister	7640153464811	16	GU5.3	3000	180	1333		Clear	36
163149	Box	7640153468376	28	GU5.3	3000	350	2333		Clear	36
163084	Blister	7640153464828	28	GU5.3	3000	350	2333		Clear	36
163150	Box	7640153468383	40	GU5.3	3000	540	3333		Clear	38
163085	Blister	7640153464835	40	GU5.3	3000	540	3333		Clear	38

163083
D50 16W GU5.3 3000K
7 640153 464811 >

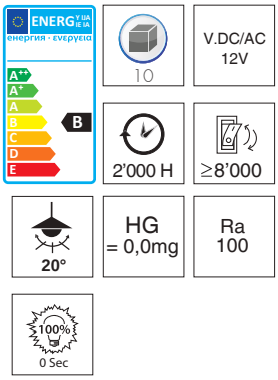
163084
D50 28W GU5.3 3000K
7 640153 464828 >

163085
D50 40W GU5.3 3000K
7 640153 464835 >

70 x 120mm

Spots Reflector D35 Eco-Halogen (16W - 25W) GU4

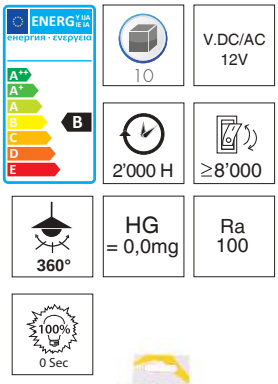
Réflecteurs / Öko-Halogen-Reflektoren / Riflettore Eco Alogeno



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163146	Box	7640153468345	16	GU4	3000K	160	1333		Clear
163147	Box	7640153468352	25	GU4	3000K	280	2083		Clear

Micro standards Eco-Halogen (7W-14W) G4

Mikro-Standards Öko-Halogen / Micro-Standard Eco-Alogena



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163142	Box	7640153468307	7	G4	2900K	100	583		Clear
163077	Blister	7640153464750	7	G4	2900K	100	583		Clear
163143	Box	7640153468314	14	G4	2900K	260	1166		Clear
163078	Blister	7640153464767	14	G4	2900K	260	1166		Clear

70 x 120mm

163077
7W G4 2900K
Clear

7 640153 464750 >

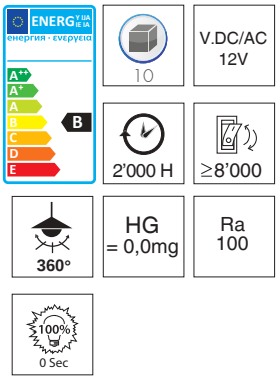
163078
14W G4 2900K
Clear

7 640153 464767 >

CE RoHS

Micro standards Eco-Halogen (28W - 40W) GY6.35

Mikro-Standards Öko-Halogen / Micro-Standard Eco-Alogena



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163144	Box	7640153468321	28	GY6.35	2900K	550	2333		Clear
163079	Blister	7640153464774	28	GY6.35	2900K	550	2333		Clear
163145	Box	7640153468338	40	GY6.35	2900K	850	3333		Clear
163080	Blister	7640153464781	40	GY6.35	2900K	850	3333		Clear

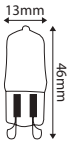
163080
40W GY6.35 2900K
Clear
7 640153 464781 >

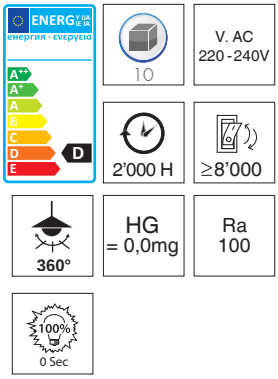
163079
28W GY6.35 3000K
Clear
7 640153 464774 >

70 x 120mm

Micro standards Eco-Halogen (19W - 77W) G9

Mikro-Standards Öko-Halogen / Micro-Standard Eco-Alogena





Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163130	Box	7640153468185	19	G9	2750K	219	83		Clear
163063	Blister	7640153464613	19	G9	2750K	219	83		Clear
163131	Box	7640153468192	30	G9	2750K	410	130		Clear
163064	Blister	7640153464620	30	G9	2750K	410	130		Clear
163132	Box	7640153468208	46	G9	2750K	702	200		Clear
163065	Blister	7640153464637	46	G9	2750K	702	200		Clear
163133	Box	7640153468215	57	G9	2750K	920	250		Clear
163066	Blister	7640153464644	57	G9	2750K	920	250		Clear
163134	Box	7640153468222	77	G9	2750K	1326	335		Clear

163063
19W G9 2750K
Clear
7 640153 464613 >

163064
30W G9 2750K
Clear
7 640153 464620 >

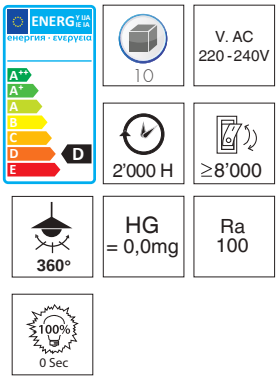
163065
46W G9 2750K
Clear
7 640153 464637 >

163066
57W G9 2750K
Clear
7 640153 464637 >

70 x 120mm

Tubes R7S Eco-Halogen (120W - 200W)

Öko-Halogen-Röhren / Tubo Eco-Alogeno



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163068	Blister	7640153464668	120	R7S	2900K	2220	520		Clear
163135	Box	7640153468239	120	R7S	2900K	2220	520		Clear
163069	Blister	7640153464675	200	R7S	2900K	3971	870		Clear
163070	Blister	7640153464682	200	R7S	2900K	3971	870		Clear

163068
80W 78mm 2900K
Clear

7 640153 464668 >

163069
120W 78mm 2900K
Clear

7 640153 464675 >

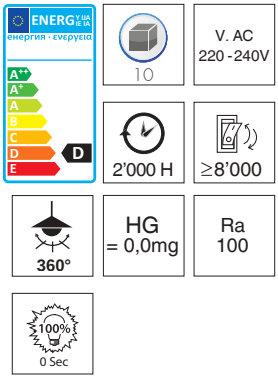
163070
200W 78mm 2900K
Clear

7 640153 464682 >

70 x 120mm

Tubes R7S Eco-Halogen (120W - 400W) 118mm

Öko-Halogen-Röhren / Tubo Eco-Alogeno



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
163136	Box	7640153468246	120	R7S	2900K	2220	520		Clear
163071	Blister	7640153464699	120	R7S	2900K	2220	520		Clear
163137	Box	7640153468253	160	R7S	2900K	3090	695		Clear
163072	Blister	7640153464705	160	R7S	2900K	3090	695		Clear
163138	Box	7640153468260	230	R7S	2900K	4644	1000		Clear
163073	Blister	7640153464712	230	R7S	2900K	4644	1000		Clear
163139	Box	7640153468277	400	R7S	2900K	8545	1740		Clear
163074	Blister	7640153464729	400	R7S	2900K	8545	1740		Clear

163071
120W 118mm 2900K
Clear
7 640153 464699 >

163072
160W 118mm 2900K
Clear
7 640153 464705 >

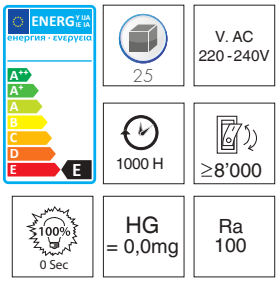
163073
230W 118mm 2900K
Clear
7 640153 464712 >

163074
400W 118mm 2900K
Clear
7 640153 464729 >

70 x 120mm

Sparkling Incandescent Lamps (3W) E14

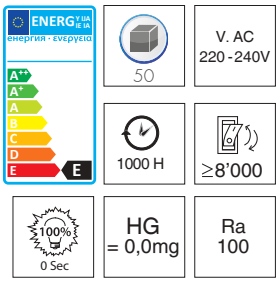
Lampes Scintillantes Incandescentes / Glitzernde Glühlampe / Lampada Scintillante a Incandescenza



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
15900	Box	3125460159000	3	E14	2750K	20	13		Clear
995900	Blister	3125469959007	3	E14	2750K	20	13		Clear

Night-Light (7W) E14

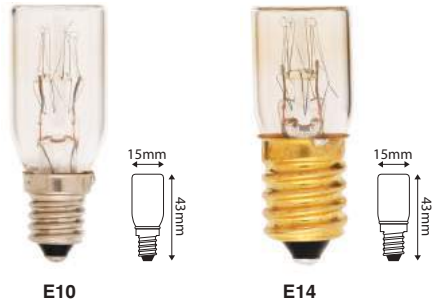
Veilleuse Incandescente / Glüh-Nachtlicht / Luce notturna a Incandescenza



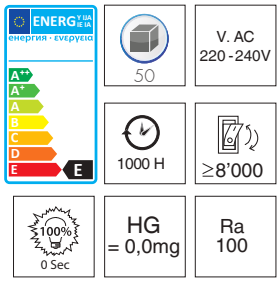
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
14510	Box	3125460145102	7	E14	2750K	40	30		Clear

Incandescent Signage Lamps Tube (10W) E10 / E14

Lampes Tube Signalétiques Incandescentes / Glüh-Röhrensignallampen /
Lampada Tubo Segnaletica a Incandescenza



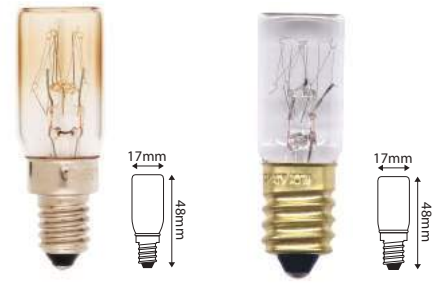
E10 E14



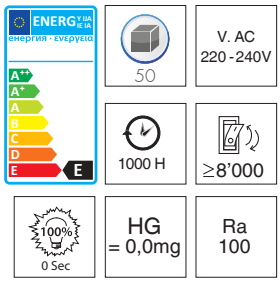
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
14110	Box	3125460141104	10	E10	2750K	75	43		Clear
14120	Box	3125460141203	10	E14	2750K	75	43		Clear

Incandescent Lamps Tube (15W) E10 / E14

Lampes Tube Incandescentes / Glüh-Röhrenlampen / Lampada Tubo a Incandescenza



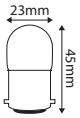
E10 E14

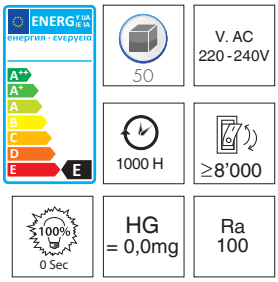


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
13080	Box	3125460130801	15	E10	2750K	110	65		Clear
13073	Box	3125460130733	15	E14	2750K	110	65		Clear

Incandescent B3 Lamp Tube (15W) B22

Lampe Tube B3 Incandescente / Glüh-Röhrenlampen B3 / Lampada Tubo B3 a Incandescenza

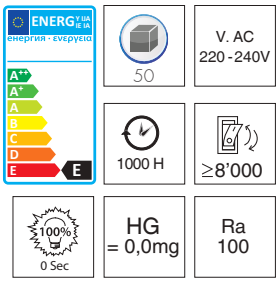




Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
13100	Box	3125460131006	15	B22	2750K	110	65		Clear

Incandescent Lamp Tube (15W) BA15D

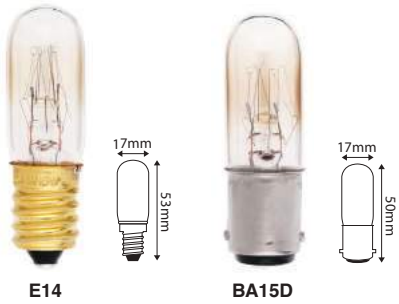
Lampes Tubes Incandescentes / Glüh-Röhrenlampen / Lampada Tubo a Incandescenza



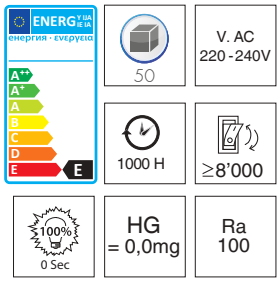
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
13085	Box	3125460130856	15	BA15D	2750K	110	65		Clear

Incandescent Signage Lamps Tube (15W) E14 / BA15D

Lampes Tube Signalétiques Incandescentes / Glüh-Röhrensignallampen /
Lampada Tubo Segnaletica a Incandescenza



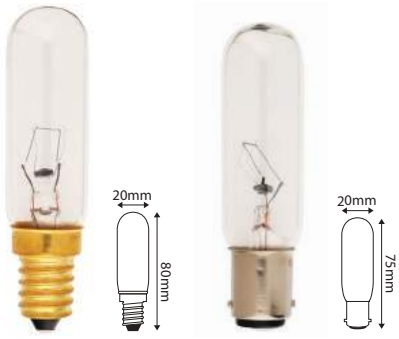
E14 BA15D



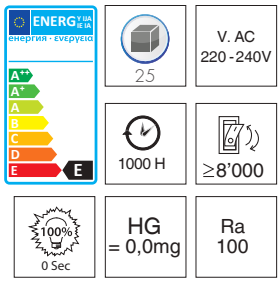
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
14320	Box	3125460143207	15	E14	2750K	110	65		Clear
14330	Box	3125460143306	15	BA15D	2750K	110	65		Clear

Incandescent Lamps Tube (25W - 15W) E14 / BA15D

Lampes Tube Incandescente / Glüh-Röhrenlampen / Lampada Tubo a Incandescenza



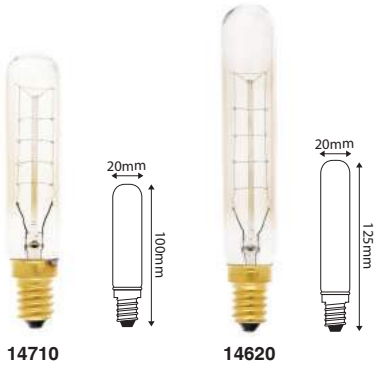
E14 BA15D



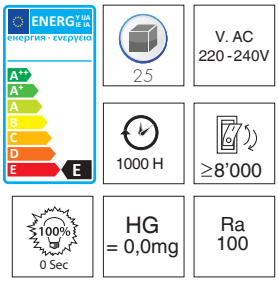
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
13040	Box	3125460130405	25	E14	2750K	130	109		Clear
13060	Box	3125460130603	25	BA15D	2750K	130	109		Clear

Incandescent “Ladder” (25W - 40W) E14

Lampes Tubes “Echelle” Incandescente / Glüh-Röhrenlampe “Echelle” / Lampada Tubo “Echelle” a Incandescenza



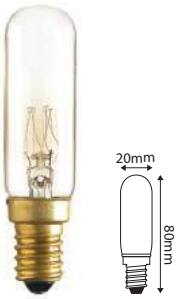
14710 14620

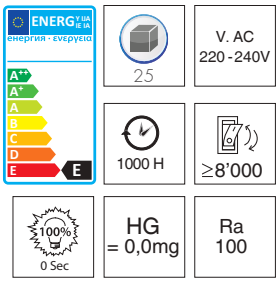


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
14710	Box	3125460147106	25	E14	2750K	100	109		Clear
14620	Box	3125460146208	40	E14	2750K	200	174		Clear

Incandescent Signage Lamp Tube (40W) E14

Lampe Tube pour Signalisation / Glühbirne Röhrenform für Signalgebung /
Lampada Tubo Segnaletica a Incandescenza

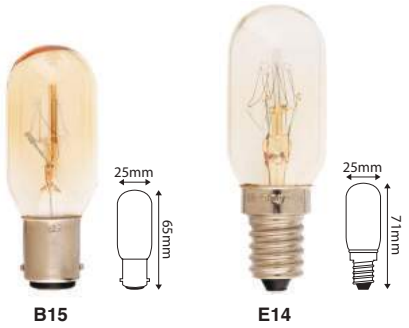




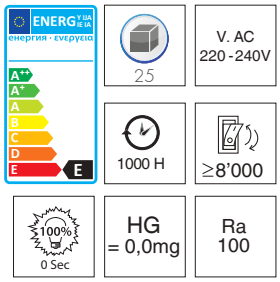
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
948830	Box	3125469488309	40	E14	2750K	280	174		Clear

Lamps Tube for Sewing Machines (25W) B15 / E14

Lampes Tube pour Machine à Coudre / Röhrenlampen für Nähmaschine /
Lampada Tubo per macchina da cucire



B15 E14



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
13020	Box	3125460130207	25	B15	2750K	130	109		Clear
913020	Blister	3125469130208	25	B15	2750K	130	109		Clear
13010	Box	3125460130108	25	E14	2750K	130	109		Clear
913010	Blister	3125469130109	25	E14	2750K	130	109		Clear

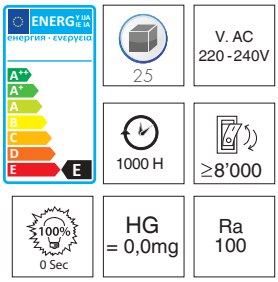
913020
C5 25W B15 2750K
Clear
3 125469 130208 >

913010
C5 25W E14 2750K
Clear
3 125469 130109 >

CE RoHS

Incandescent Lamps Tube for Household Appliances (25W - 40W)

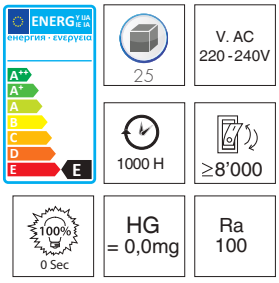
Lampes Tube pour Electroménager Incandescente / Glüh-Röhrenlampen für Elektrohaushaltsgerät /
Lampada Tubo per Elettrodomestici a Incandescenza



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
13110	Box	3125460131105	25	E14	2750K	130	109		Clear
13130	Box	3125460131303	40	E14	2750K	280	174		Clear

Incandescent Lamps Tube for Household Appliances (28W - 40W)

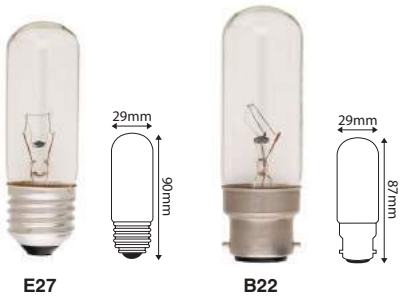
Lampes Tubes Incandescentes pour Electroménager / Glüh-Röhrenlampen für Elektrohaushaltsgerät /
Lampada Tubo per Elettrodomestici a Incandescenza



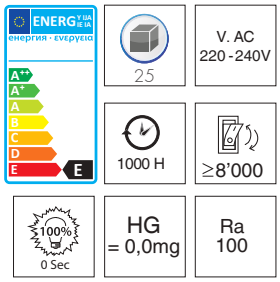
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
13120	Box	3125460131204	28	B22	2750K	130	122		Clear
13140	Box	3125460131402	40	B22	2750K	280	174		Clear

Reinforced Incandescent Lamps Tube with Filament (40W - 60W)

Lampes Tube avec Filament à Incandescence Renforcé / Röhrenlampen mit verstärktem Leuchtfaden / Lampada Tubo con Filamento a Incandescenza Rinforzato



E27 B22

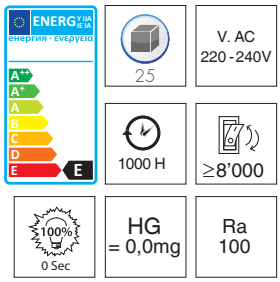


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
13200	Box	3125460132003	40	E27	2750K	400	174		Clear
13230	Box	3125460132300	60	E27	2750K	530	261		Clear
13220	Box	3125460132201	60	B22	2750K	530	261		Clear

Incandescent "Pear" Lamps (15W - 25W) E14

Lampes "Poire" Incandescentes / Glühlampen "Poire" / Lampada "Poire" a Incandescenza

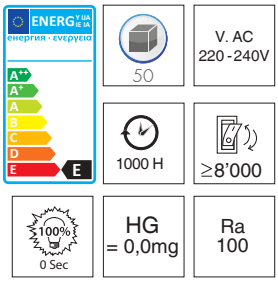
13300 13320



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
13300	Box	3125460133000	15	E14	2750K	110	65		Clear
13320	Box	3125460133208	25	E14	2750K	130	109		Clear

Lamps for Oven (<300°C) (15W) E14

Lampes pour Four (<300°C) / Ofenlampe (<300 °C) / Lampada per Forno (<300°C)



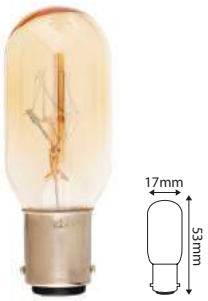
Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
14400	Box	3125460144006	15	E14	2750K	110	65		Clear
914400	Blister	3125469144007	15	E14	2750K	110	65		Clear

914400
15W E14 2750K
Clear

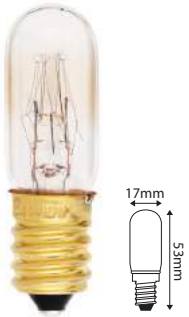
3 125469 144007 >

Tubes (15W) BA15D / E14

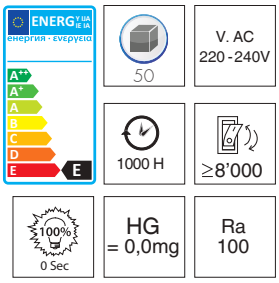
Glühbirne / Tubo



BA15D



E14



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
914330	Blister	3125469143307	15	BA15D	2750K	110	65		Clear
914320	Blister	3125469143208	15	E14	2750K	110	65		Clear

914330
15W B15 2750K
Clear

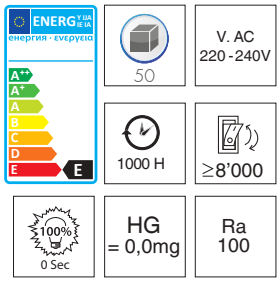
3 125469 143307 >

914320
15W E14 2750K
Clear

3 125469 143208 >

Incandescent Night-Light (10W) E14

Veilleuse Incandescente / Glüh-Nachtlicht / Luce notturna a Incandescenza

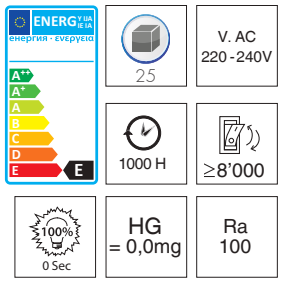


Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
591010	Blister	3125465910101	10	E14	2750K	110	43		Clear

591010
10W E14 2700K
Clear
3 125465 910101 >

Incandescent Night-Light x 2 pieces (7W) E14

Veilleuse Incandescente x 2 pièces / Glüh-Nachtlicht x 2 Stück / Luce notturna a Incandescenza x 2 pezzi



Ref.	Pkg.	EAN	W		K	Lm.	mA	Dimmability	Finish
991007	Blister	3125460133000	7	E14	2750K	40	30		Clear

Summary of References

Récapitulatif des références / Inhaltsverzeichnis / Codici di riferimento

REF.	PAGE/SEITE/PAGINA	REF.	PAGE/SEITE/PAGINA	REF.	PAGE/SEITE/PAGINA	REF.	PAGE/SEITE/PAGINA
13010	113	28647	26	163004	94	163107	97
13020	113	28648	26	163005	94	163108	97
13040	111	28649	26	163007	95	163109	97
13060	111	28652	27	163008	95	163116	96
13073	109	28653	27	163009	95	163117	96
13080	109	28656	27	163010	95	163118	96
13085	110	28657	27	163012	92	163119	96
13100	110	28658	26	163013	92	163120	96
13110	114	28659	26	163015	93	163121	96
13120	114	153394	71	163016	93	163122	98
13130	114	160046	42	163017	93	163123	98
13140	114	160074	41	163018	93	163124	98
13200	115	160075	41	163019	93	163125	99
13220	115	160076	41	163020	97	163126	99
13230	115	160099	38	163021	97	163127	99
13300	115	160101	39	163022	97	163128	100
13320	115	160102	39	163047	96	163129	100
14110	109	160103	37	163048	96	163130	105
14120	109	160104	36	163049	96	163131	105
14320	111	160105	36	163050	96	163132	105
14330	111	160106	38	163051	96	163133	105
14400	116	160107	39	163052	96	163134	105
14510	108	160108	39	163054	98	163135	106
14620	112	160109	37	163055	98	163136	107
14710	112	160110	36	163057	99	163137	107
15605	82	160111	36	163058	99	163138	107
15645	82	160112	38	163059	100	163139	107
15646	29	160113	52	163060	100	163140	101
15647	29	160114	39	163063	105	163141	101
15648	29	160115	37	163064	105	163142	103
15649	30	160116	38	163065	105	163143	103
15900	108	160117	38	163066	105	163144	104
15976	76	160121	53	163068	106	163145	104
15977	76	160122	52	163069	106	163146	103
15978	76	160123	53	163070	106	163147	103
15979	76	160124	52	163071	107	163148	102
15980	76	160125	52	163072	107	163149	102
15981	76	160134	37	163073	107	163150	102
15990	77	160136	43	163074	107	163157	96
15991	78	160137	43	163075	101	163158	96
15992	77	160138	43	163076	101	163202	58
15993	78	160139	43	163077	103	163203	59
15994	77	160140	43	163078	103	163206	55
15995	78	160141	43	163079	104	164900	51
15996	78	160142	43	163080	104	164902	53
15998	79	160143	43	163083	102	164912	56
15999	78	160152	52	163084	102	164918	55
16000	79	160176	41	163085	102	164925	60
16002	80	160177	41	163089	94	164926	60
16004	80	160193	37	163090	94	166056	54
16630	83	160194	36	163091	94	166057	54
19806	72	160195	52	163092	94	166058	66
19809	72	160196	52	163094	95	166059	66
19810	72	160197	52	163095	95	166060	67
28623	27	160200	38	163096	95	167138	38
28625	27	161155	58	163097	95	167139	37
28626	27	161163	59	163099	92	167140	37
28627	27	161165	58	163100	92	167164	67
28631	27	161167	60	163102	93	167183	64
28633	27	162040	43	163103	93	167184	64
28638	27	162041	43	163104	93	167185	64
28639	27	163002	94	163105	93	167186	64
28646	26	163003	94	163106	93	167187	65

Summary of References

Récapitulatif des références / Inhaltsverzeichnis / Codici di riferimento

REF.	PAGE/SEITE/PAGINA	REF.	PAGE/SEITE/PAGINA	REF.	PAGE/SEITE/PAGINA	REF.	PAGE/SEITE/PAGINA
167188	65	711845	88	791197	85	997005	71
167189	65	711857	88	791220	85	997006	71
167190	65	712120	84	791237	85	997007	71
167191	56	712137	84	791245	85	997008	72
167192	40	712140	84	791277	85	997009	71
167193	36	712170	86	791327	91	997013	72
167194	36	712177	86	791347	91	997103	71
167195	36	712220	86	791367	91	997106	71
167196	36	712237	86	791407	91	997107	71
167197	37	712240	86	791770	88	997108	71
167212	15	712310	86	791777	88	998620	32
167282	62	712327	86	791780	88	998622	32
167283	62	712340	86	791810	88	998631	32
167284	70	712400	84	791827	88	998632	46
167285	70	712527	89	791830	88	998633	32
167286	70	712540	89	791840	88	998635	46
167287	70	712557	89	791845	88	998638	32
167369	70	712560	89	791857	88	998639	32
167370	70	712597	89	792170	86	998644	46
167371	70	712627	90	792177	86	998645	46
167372	70	712640	90	792180	86	998646	46
167538	42	712657	90	792220	86	998647	47
167539	36	712660	90	792237	86	998649	48
167540	37	712707	90	792240	86	998651	48
167541	38	713170	21	792310	86	998652	32
167542	39	713171	21	792327	86	998653	32
167543	37	713172	21	792340	86	998654	33
167544	36	713176	21	792627	90	998655	33
167545	37	713177	21	792640	90	998656	33
276703	73	713178	21	792657	90	998657	33
591010	117	713190	20	792660	90	998658	33
711028	97	713192	20	792707	90	998659	33
711042	97	713196	24	793195	24	998660	32
711197	85	713197	24	793196	24	998661	32
711220	85	713199	20	793197	24	998662	48
711237	85	713200	20	888001	12	998663	48
711240	85	713201	20	888002	12	998664	48
711277	85	713202	24	888003	12		
711327	91	713297	20	888004	12		
711347	91	713496	28	888005	13		
711367	91	713497	28	888006	13		
711397	91	713504	28	888007	14		
711407	91	713508	28	888008	14		
711417	91	713620	23	888009	14		
711616	25	713621	23	888010	14		
711617	25	713622	23	888011	13		
711618	25	713626	23	888012	12		
711619	25	713627	23	893010	61		
711620	25	713628	23	893012	61		
711621	25	713770	22	913010	113		
711645	87	713771	22	913020	113		
711660	87	713772	22	914320	116		
711667	87	713776	22	914330	116		
711710	87	713777	22	914400	116		
711727	87	713778	22	948830	112		
711730	87	715990	19	975605	82		
711770	88	715992	19	975610	82		
711777	88	715993	19	975635	82		
711780	88	715994	19	976489	83		
711810	88	715995	19	976630	83		
711827	88	715996	19	976640	83		
711830	88	715998	19	991007	117		
711840	88	716600	19	995900	108		

Terms And Conditions
FRANCE

SALES:

The commitments made by our sales are valid only after our acceptance. The terms of sale and the prices are those in effect on the date of issue of the order confirmation by us. If unable to provide fully or partially an order in an agreed period, it can be claimed for damages and interest. Exclusive sale to professionals of record trade or trades.

ORDER:

Due to the fixed costs associated with registration, preparation and shipping of all orders, orders for an amount less than € 150.00. HT (with out tax) CASH will be taken in our store or dispatched with an interest invoice of 19.90 € without tax.

EXPEDITION :

FRANCO PORT AND PACKAGING, 510 € without tax.

Export : Charges Starts from Warehouse

TRANSPORT:

In all cases our shipments are made at the risk of the recipient. Carriers are solely responsible for any loss, damage or breakages. No claim can be accepted on our supplies, if it is made more than three days after receipt.

DAMAGE:

The utmost care is given to packaging, you should check the STATE OF GOODS upon arrival, the carrier may interfere with the exercise of this right. In case of damage, they must be subject to specific reservations, if possible on the delivery note confirmed by LETTER TO THE CARRIER within 3 days of receipt. You can also ask this note the passing of a quality officer to attend the examination.

RETURN:

No return of goods can be done without our consent. When exceptional return is accepted, it must be sent free, accompanied by a statement of the number and the date of our invoice. Returned goods should come to us in the condition that we have provided. If there is a fault or an error on our part we refound 80% of the invoice to cover the administrative expenses inherent in this process.

PAYMENTS:

The first command are shipped against documents or pro forma, "head of Procedure". Special productions will require a down payment for the order.

DEADLINES: The payments are made:

- For cash payment: Upon receipt of invoice, the full amounts.
- Payment should be made within 30 days, either by drafts or by cheque to our order within 10 days after the date of receipt. All payment terms ex-date (delivery times are not taken into account) and any possible derogation must be subject to a written agreement.

RULES OF DELAY:

All payments must be actually received: Girard Sudron FRANCE - Paris headquarters 47 rue Tournelles 75003 Paris at the due date stated on the invoice or statement. In case of non-payment on the date specified on the invoice, we reserve the right to require payment of a penalty. This penalty will be calculated using the total amount of the invoice (including incidental expenses and taxes) a rate equivalent to one and half times the legal interest rate in effect on the date of payment notified on the invoice.

CLAUSE AND EXPIRY OF TERM:

The invoice payment can be made by credit card, payment slip or bank transfer in favor of the bank specified by us on our documents. Any order implies full acceptance to the buyer to the above conditions and the specific conditions of our specialized catalogs, regardless of the general conditions of purchase of our customers.

CLAUSE OF PROPERTY:

The product becomes your property as soon as the payment of the total purchase price (including shipping costs) was carried out in full. We may at any time require the return of products before the transfer of ownership, if you breach these terms and conditions of sale and delivery under the terms of Law No. 80335 of 12 May 1980

WARRANTY:

If the product is damaged or an imperfection of any kind is found, we'll deliver a replacement product or we will propose a repair solution, once the damaged or defective product received by the company. It is recognized that only products used in the rules of the art, in accordance with current standards in the country of use, is equivalent to the minimum standards in the European Union, are covered by our warranty. (Excluding incandescent light sources or Eco-Halogen).

EXCLUSIVE JURISDICTION:

These conditions of sale and delivery are subject to French law "Courts of Paris".

All images / pictures used in this catalog are non contractual.

Conditions Générales de Vente
FRANCE

VENTE:
Les engagements pris par nos commerciaux ne sont valables qu'après notre acceptation. Les conditions de vente et les prix sont ceux en vigueur à la date d'édition de la confirmation de commande par nos services. Dans l'impossibilité de fournir totalement ou partiellement une commande dans un délai convenu, il ne pourra être réclamé de dommages et intérêts. Vente exclusive aux professionnels inscrits aux registres du commerce ou des métiers.

COMMANDE:
En raison des frais fixes liés à l'enregistrement, la préparation et l'expédition de toute commande, les ordres d'un montant inférieur à 150.00 €. HT feront l'objet d'une facturation forfaitaire de 19.90 € HT.

EXPEDITION:
FRANCO PORT ET EMBALLAGE, à partir de 510 € HT.
Exportation : FACTURATION DEPART ENTREPOT

TRANSPORT:
Dans tous les cas nos expéditions sont réalisées aux risques et périls du destinataire. Les transporteurs sont seuls responsables des pertes, casses ou avaries. Aucune réclamation ne peut être admise sur nos fournitures, si elle est effectuée plus de 3 jours après leur réception.

AVARIES:
Le plus grand soin étant apporté aux emballages, vous devez vérifier l'ETAT DES MARCHANDISES à leur arrivée, le transporteur ne peut faire obstacle à l'exercice de ce droit. En cas d'avaries, celles-ci doivent faire l'objet de réserves précises, si possible sur le bordereau de livraison, confirmées par LETTRE RECOMMANDEE AU TRANSPORTEUR dans les 3 jours francs suivant la réception. Vous pouvez aussi demander sur ce bordereau le passage d'un agent de qualité pour assister à la vérification.

RETOUR:
AUCUN RETOUR DE MARCHANDISES NE PEUT ETRE FAIT SANS NOTRE ACCORD. Lorsqu'exceptionnellement un retour est accepté, celui-ci doit nous parvenir franco, accompagné d'un document rappelant le numéro et la date de notre facture. Les marchandises retournées ne sont reprises que si elles nous parviennent dans l'état où nous les avons fournies. Cependant, sauf faute ou erreur de notre part, l'avoir se limitera à 80% du montant de la facture initiale, pour couvrir les frais administratifs inhérents à cette opération.

PAIEMENTS:
Les premières commandent sont expédiées contre documents ou sur pro-forma, « Règlement d'avance ». Les fabrications spéciales donnent lieu à versement d'acomptes à la commande.

ECHEANCES:
Les règlements s'effectuent :
- Pour un paiement comptant : A réception de facture, la totalité des montants.
- Paiement à 30 jours fin de mois ou 60 jours nets de facture par traites acceptées ou bulletin de versement à notre ordre retourné au plus tard 10 jours après la date de réception.

Toutes nos conditions de paiement s'entendent date de départ, (les délais d'acheminement ne sont pas pris en compte) et toute dérogation éventuelle devra faire l'objet d'un accord écrit.

RETARD DE REGLEMENT :
Tout paiement doit être effectivement reçu à : Girard Sudron FRANCE • Paris, au siège 47 rue des Tournelles 75003 Paris à la date d'échéance mentionnée sur la facture ou le relevé. En cas de non-paiement à la date stipulée sur la facture, nous nous réservons la possibilité d'exiger le paiement d'une pénalité. Cette pénalité sera calculée en appliquant au montant total de la facture (frais accessoires et taxes compris) un taux équivalent à une fois et demi le taux d'intérêt légal en vigueur à la date du paiement notifiée sur la facture.

CLAUSE ET ECHEANCE DU TERME:
Le règlement de nos factures s'effectue par carte bancaire, par chèque bancaire, par bulletin de versement, ou virement bancaire au profit de la banque indiquée par nos services sur nos documents. Toute commande entraîne de plein droit adhésion de l'acheteur aux conditions ci-dessus et aux conditions particulières de nos catalogues spécialisés, quelles que soient les conditions générales d'achat de nos clients.

CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIETE:
Le produit devient votre propriété dès que le paiement du prix d'achat total (frais de livraison inclus) a été effectué dans son intégralité. Nous sommes habilités à exiger à tout moment le renvoi des produits avant le transfert de propriété, si vous enfreignez les présentes conditions générales de vente et de livraison conformément aux termes de la loi n°80 335 du 12 mai 1980

GARANTIE:
Si le produit est endommagé ou qu'une imperfection de quelque sorte que ce soit est constatée, nous vous livrerons un produit de remplacement, ou nous vous proposerons une solution de réparation, une fois le produit endommagé ou défectueux réceptionné par la société. Il est admis que seul les produits utilisés dans les règles de l'art, conformément aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation, a minima équivalente aux normes applicables dans l'Union Européenne, sont couverts par notre Garantie. (Hors sources lumineuses incandescence ou Eco-Halogène).

JURIDICTION EXCLUSIVE:
Ces conditions de vente et de livraison sont soumises au droit français. « Tribunaux de Paris »

L' ensemble des images / photos utilisées dans ce catalogue sont non contractuelles.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE
SWITZERLAND

VENTE : Les engagements pris par nos commerciaux ne sont valables qu'après notre acceptation.
Les conditions de vente et les prix sont ceux en vigueur à la date d'édition du présent barème.
Dans l'impossibilité de fournir totalement ou partiellement une commande dans un délai convenu, il ne pourra être réclamé de dommages et intérêts.

COMMANDE : En raison des frais fixes liés à l'enregistrement, la préparation et l'expédition de toute commande, les ordres d'un montant inférieur à 50 francs suisses hors taxes pourront être pris au COMPTANT à notre magasin ou expédiés avec facturation d'une participation forfaitaire de 10 francs suisses hors taxes.

EXPEDITION : Suisse : FRANCO PORT ET EMBALLAGE, au-dessus de 5'000 francs suisses hors taxes.
Exportation : FACTURATION DEPART ENTREPOT

TRANSPORT : Dans tous les cas nos expéditions sont réalisées aux risques et périls du destinataire. Les transporteurs sont seuls responsables des pertes, casses ou avaries. Aucune réclamation ne peut être admise sur nos fournitures, si elle est effectuée plus de 3 jours après leur réception.

AVARIES : Le plus grand soin étant apporté aux emballages, vous devez vérifier l'ETAT DES MARCHANDISES à leur arrivée, le transporteur ne peut faire obstacle à l'exercice de ce droit.
En cas d'avaries, celles-ci doivent faire l'objet de réserves précises, si possible sur le bordereau de livraison, confirmées par LETTRE RECOMMANDEE AU TRANSPORTEUR dans les 3 jours francs suivant la réception.
Vous pouvez aussi demander sur ce bordereau le passage d'un agent de qualité pour assister à la vérification.

RETOUR : AUCUN RETOUR DE MARCHANDISES NE PEUT ETRE FAIT SANS NOTRE ACCORD. Lorsqu'exceptionnellement un retour est accepté, celui-ci doit nous parvenir franco, accompagné d'un document rappelant le numéro et la date de notre facture. Les marchandises retournées ne sont reprises que si elles nous parviennent dans l'état où nous les avons fournies.
Sauf omission ou erreur de notre part, l'avoir se limitera à 80% du montant de la facture initiale, pour couvrir les frais administratifs inhérents à cette opération.

PAIEMENTS : Les commandes spéciales donnent lieu au versement d'un acompte à la commande.

ECHEANCES : Les règlements s'effectuent :
- Paiement à 30 jours nets, date de facture

Toutes nos conditions de paiement s'entendent date de départ, (les délais d'acheminement ne sont pas pris en compte) et toute dérogation éventuelle devra faire l'objet d'un accord écrit. Les escomptes sur facture pour paiement à réception ne sont pas acceptés, sauf en cas d'accord écrit préalable entre les deux parties.

RETARD DE REGLEMENT: Tout paiement doit être effectivement reçu à NYON, dans l'entreprise Girard Sudron (Suisse) SA, à la date d'échéance mentionnée sur la facture ou le relevé. En cas de non-paiement à la date stipulée sur la facture, nous nous réservons la possibilité d'exiger le paiement d'une pénalité. Cette pénalité sera calculée en appliquant au montant total de la facture (frais accessoires et taxes compris) un taux équivalent à une fois et demi le taux d'intérêt légal en vigueur à la date du paiement notifiée sur la facture.

CLAUSE ET ECHEANCE DU TERME : Le règlement de nos factures s'effectue par carte bancaire, par bulletin de versement ou par virement bancaire au profit de la banque indiquée sur nos documents officiels. Toute commande entraîne de plein droit adhésion de l'acheteur aux conditions ci-dessus et aux conditions particulières de nos catalogues spécialisés, quelles que soient les conditions générales d'achat de nos clients.

CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIETE : Le produit devient votre propriété dès que le paiement du prix d'achat total (frais de livraison inclus) a été effectué dans son intégralité. Nous sommes habilités à exiger à tout moment le renvoi des produits avant le transfert de propriété, si vous enfreignez les présentes conditions de vente et de livraison, et ceci à vos frais.

GARANTIE : Si le produit est endommagé ou qu'une imperfection de quelque sorte que ce soit est constatée, nous vous livrerons un produit de remplacement, une fois le produit endommagé ou défectueux réceptionné par la société
(Hors sources lumineuses incandescence ou Eco-Halogène).

JURIDICTION EXCLUSIVE : For judiciaire et droit applicable.
For juridique et droit applicable. Dans la mesure où c'est légalement admissible, Nyon (Tribunal d'arrondissement de La Côte, Rue de Saint-Cergue 38, CH - 1260 Nyon) est le for juridique judiciaire exclusif pour tous les litiges liés à nos ces conditions de vente et de livraison. Girard Sudron (Suisse) SA est également habilitée à intenter une action juridique auprès de la juridiction compétente du domicile du client. Ces conditions de vente et de livraison sont soumises au droit suisse.

L' ensemble des images / photos utilisées dans ce catalogue sont non contractuelles.

Allgemeine Verkaufsbedingungen

Germany

VERKAUFE : Die von unseren Aussendienstmitarbeitern genommenen Verpflichtungen sind erst ab unserer Zustimmung gültig. Die geltenden Verkaufsbedingungen und Preise sind diese zum Zeitpunkt der Ausgabe der hiesigen Tabelle.
Bei Unmöglichkeit vollständig oder teilweise eine Bestellung in dem vereinbarten Zeitraum zu liefern, gibt es keinen Anspruch auf Schadensersatz.

BESTELLUNG : Auf Grund der Kosten zur Eintragung, der Vorbereitung und dem Versand von jeglicher Bestellung, können Bestellungen unter einem Wert von 50 Schweizerische Franken ohne MwSt in unserem Geschäft genommen werden oder versendet mit einer pauschalen Beteiligung von 10 Schweizerische Franken ohne MwSt.

VERSAND : Schweiz : Fracht und Verpackung bezahlt, ab einem Betrag von 5000.00 Schweizerische Franken ohne MwSt
Export : Fakturierung ab Lager

TRANSPORT : In allen Fällen, trägt der Warenempfänger das Risiko des Versands. Die Spediteure sind alleinige Verantwortliche für Verlust, Bruch oder Schaden. Keine Reklamation kann auf unsere Ware angenommen werden, wenn sie 3 Tage nach dessen Erhalt durchgeführt wird.

HAVARIE : Grösste Sorgfalt wird den Verpackungen geschenkt, sie müssen jedoch den ZUSTAND DER WAREN an Ihrer Ankunft prüfen, der Spediteur kann die Ausübung dieses Rechtes nicht verhindern.
Im Falle von Havarien, müssen diese ausdrücklich erwähnt werden, wenn möglich auf dem Lieferschein und dem per Einschreiben mit Rückschein dem Spediteur bestätigt innerhalb von 3 Werktagen nach Lieferung. Sie können auf diesem Lieferschein auch das Einschalten eines Fachmanns verlangen zur Teilnahme an der Warenprüfung.

RÜCKNAHME : ES GIBT KEINE WARENRÜCKNAHME OHNE UNSER EINVERSTÄNDNIS. Wenn ausnahmsweise eine Rücknahme angenommen wird, muss diese uns portofrei zukommen, zusammen mit einem Dokument das Nummer und Datum der Rechnung erwähnt. Die zurückgeschickte Ware wird nur zurückgenommen, wenn wir sie in dem Zustand zurückerhalten wie wir sie auch geliefert haben.
Jedoch, ausser Fehler oder Irrtum unsererseits, beschränkt sich die Gutschrift auf 80% der Ursprungsrechnung um die Verwaltungskosten, die mit dieser Handlung verbunden sind, zu decken.

ZAHLUNGEN : Sonderanfertigungen sind mit Anzahlungen bei der Auftragserstellung verbunden.

ZAHLUNGSTERMINE : Zahlungen erfolgen :
- Zahlung 30 Tagen netto, von den Rechnungsdatum

All unsere Zahlungsbedingungen verstehen sich Rechnungsdatum, (Beförderungsfristen werden nicht berücksichtigt) und jegliche Ausnahme bedarf der Schriftform. Skonto für Zahlung nach Erhalt werden nicht akzeptiert, wenn keine schriftliche Vereinbarung zwischen beide Parteien zustimmen.

ZAHLUNGSVERSPÄTUNG : Jede Zahlung muss tatsächlich in Nyon eingehen, in der Firma Girard Sudron (Suisse) SA, mit Fälligkeitsdatum auf der Rechnung oder der Aufstellung. Im Falle der Nichteinhaltung des auf der Rechnung festgelegten Zahlungsdatums, behalten wir uns vor, einen Säumnisszuschlag zu verlangen. Dieser Säumnisszuschlag wird berechnet, in dem man auf die Endsumme der Rechnung (samt Unkosten und Gebühren) einen Prozentsatz von eineinhalb Mal die gesetzlich geltende Rate zum Zeitpunkt des auf der Rechnung stehenden Zahlungsdatums ansetzt.

KLAUSEL UND ZAHLUNGSFRIST : Die Begleichung unserer Rechnungen erfolgt durch Kreditkarte, durch Bankeinzug, oder durch Überweisung zum Gunsten der durch unsere Abteilungen angegebenen Bank. Durch jede Bestellung tritt der Verkäufer kraft Gesetzes zu unseren Verkaufsbedingungen und in unseren Spezial Katalogen stehenden Sonderbedingungen bei, was auch immer die Einkaufsbedingungen unserer Kunden sein mögen.

EIGENTUMSVORBERHALTSKLAUSEL : Der Eigentumsübergang erfolgt, sobald der vollständige Kaufpreis (Lieferungskosten einbegriffen) bezahlt wurde. Wir sind zu jederzeit verfügt vor Eigentumsübergang die Rücksendung der Produkte zu verlangen, wenn Sie gegen die hiesigen Verkaufsbedingungen und Lieferbedingungen verstossen, und alles auf Ihre Kosten.

ALLEINIGE GERICHTSBARKEIT : Gerichtsstand und anwendbares Recht. Insoweit es rechtlich vertretbar ist, ist Nyon (Tribunal d'arrondissement de la Côte, rue de Saint Cergues 38, CH -1260 Nyon) die ausschliessliche Gerichtsbarkeit für jeglichen Rechtstreit betreffend unsere diese Verkaufsbedingungen und Lieferbedingungen. Girard Sudron (Suisse) SA Ecolight Services ist ebenfalls berechtigt um einen Rechtstreit an der zuständigen Gerichtsbarkeit des Wohnsitzes des Kunden einzugehen. Diese Verkaufsbedingungen und Lieferbedingungen sind dem Schweizer Recht unterworfen.

Alle Bilder / Abbildungen in diesem Katalog verwendeten sind nicht vertraglich.

Lighting Diffusion Italia S.R.L.
Condizioni Generali Di Vendita

Art. 1) Conclusione del contratto e rapporti con i rappresentanti commerciali - Le offerte fatte da agenti, rappresentanti ed ausiliari di commercio di Lighting Diffusion S.r.l., e qualsivoglia altro impegno assunto dai medesimi, non produrranno effetto nei confronti di Lighting Diffusion S.r.l., se non previa nostra accettazione dell'ordine, che dovrà avvenire per iscritto e comunicata alla parte acquirente. Solo a seguito di tale accettazione il contratto di compravendita si intenderà concluso.

Le offerte di vendita formulate da agenti, rappresentanti ed ausiliari di commercio di Lighting Diffusion S.r.l. hanno una validità di 30 giorni decorrenti dalla formulazione delle stesse e limitatamente all'integrale fornitura di quanto in esse definito.

Decorso il suddetto termine l'offerta di vendita non avrà più alcuna validità.

Art. 2) Normativa applicabile alle presenti Condizioni Generali di vendita ed al contratto di vendita – Alle presenti Condizioni Generali si applica la normativa italiana. Al contratto di compravendita si applicano le presenti Condizioni Generali di vendita e la normativa italiana per quanto non espressamente disciplinato dalle presenti Condizioni Generali. Tutti gli ordini eseguiti da parte acquirente costituiscono adesione alle presenti Condizioni Generali. Le presenti Condizioni Generali disciplinano tutti i rapporti di fornitura fra le parti e saranno applicabili anche in caso di deroghe alle stesse concordate per iscritto per le parti non espressamente derogate. Eventuali condizioni generali d'acquisto redatte dall'Acquirente non troveranno applicazione nei rapporti fra le parti se non espressamente accettate per iscritto da Lighting Diffusion S.r.l. ed in ogni caso non invalideranno l'efficacia delle presenti Condizioni Generali, con cui dovranno essere coordinate.

Art. 3) Dati tecnici e documenti inerenti alla fornitura - I pesi, le dimensioni, i prezzi, i rendimenti, i colori e gli altri dati relativi ai prodotti forniti ed indicati nei cataloghi, nei listini o in altri documenti illustrativi, redatti da Lighting Diffusion S.r.l., così come le caratteristiche dei campioni, hanno carattere meramente indicativo e non hanno natura vincolante, salvo vengano indicati come tali nell'offerta di vendita o nella conferma d'ordine.

Lighting Diffusion S.r.l. si riserva il diritto di modificare in qualunque momento i particolari costruttivi dei propri prodotti al fine di migliorarne le prestazioni, previa comunicazione all'Acquirente qualora si tratti di variazioni sostanziali.

Art. 4) Prezzi - I prezzi dei prodotti si riferiscono al listino prezzi in vigore al momento della offerta di vendita o conferma d'ordine da parte di Lighting Diffusion S.r.l. Lighting Diffusion S.r.l. si riserva il diritto di modificare in ogni momento il listino prezzi in vigore, previa comunicazione scritta all'Acquirente.

Art. 5) Pagamenti - I pagamenti dovranno essere effettuati in conformità alle indicazioni contenute nell'offerta di vendita o nella conferma d'ordine. I pagamenti ed ogni altra somma dovuta a qualsiasi titolo a Lighting Diffusion S.r.l. devono essere effettuati con carta di credito, assegno bancario, bollettino postale o bonifico a favore della banca indicata nella documentazione inerente il contratto di competenza.

Eventuali pagamenti fatti ad agenti, rappresentanti o ausiliari di commercio di Lighting Diffusion S.r.l. non liberano l'acquirente dalla sua obbligazione, finché le relative somme non pervengono alla parte venditrice.

Salvo patto contrario, i pagamenti verranno effettuati in Euro.

Art. 6) Ritardo o irregolarità del pagamento - Qualsiasi ritardo o irregolarità nei pagamenti attribuisce a Lighting Diffusion S.r.l. il diritto di:

a) sospendere le forniture in corso, anche se non relative al pagamento in questione, sino alla regolarizzazione del pagamento;

b) variare le modalità di pagamento e di sconto per le forniture successive, anche richiedendo il pagamento anticipato il rilascio di apposite garanzie.

L'Acquirente sarà tenuto al pagamento integrale dei prodotti anche nel caso in cui sorgano eccezioni, contestazioni o controversie che verranno definite solo successivamente alla corresponsione di quanto dovuto.

Art. 7) Spedizione e trasporto delle merci - Lighting Diffusion S.r.l. una volta comunicata l'accettazione scritta dell'ordine come disciplinata all'Art. 1), provvederà ad incaricare il vettore (soggetto terzo) del trasporto delle merci.

Il trasporto verrà effettuato sino al luogo di destinazione indicato dalla parte acquirente.

Le spese del trasporto saranno interamente a carico della parte acquirente al momento dell'ordine.

Lighting Diffusion S.r.l. si libererà dall'obbligo di consegna delle merci, e da ogni rischio connesso al trasporto, nel momento in cui le merci stesse verranno consegnate al vettore.

Art. 8) Spese di imballaggio - Le spese di imballaggio saranno a carico della parte acquirente per ordini di valore inferiore ad Euro 5.000,00.

Art. 9) Fatturazione - Lighting Diffusion S.r.l. provvederà alla fatturazione al momento della consegna al vettore della merce oggetto di compravendita. La fattura verrà consegnata dal vettore stesso il quale provvederà a sua volta a consegnarla a parte acquirente. Le fatture s'intendono integralmente accettate ove non siano respinte entro dieci giorni dal loro ricevimento. Tale invio potrà avvenire anche con mezzi telematici.

Art. 10) Termini di consegna - I termini di consegna hanno meramente valore indicativo: è esclusa ogni responsabilità di Lighting Diffusion S.r.l. per eventuali danni derivanti da anticipata o ritardata consegna, totale o parziale.

Art. 11) Impossibilità totale o parziale di evadere l'ordine - L'impossibilità o incapacità totale o parziale da parte di Lighting Diffusion S.r.l. di evadere un ordine nei termini concordati, anche per mancanza di scorte di magazzino, non potrà essere causa di richiesta di risarcimento danni e di interessi.

Art. 12) Norme tecniche e responsabilità - I prodotti Lighting Diffusion S.r.l. sono conformi alla legislazione e alle norme tecniche vigenti in Italia,

conseguentemente l'Acquirente si assume la responsabilità di verificare ogni eventuale difformità esistente tra le norme italiane e quelle del paese di destinazione dei prodotti, tenendo indenne Lighting Diffusion S.r.l.

Lighting Diffusion S.r.l. garantisce le prestazioni dei prodotti di sua fornitura solo ed esclusivamente in relazione ad usi, destinazioni, applicazioni, tolleranze, ecc. espressamente indicati da essa o nelle istruzioni d'uso dei beni medesimi.

Art. 13) Denunzia vizi e difetti della merce - Parte acquirente avrà il diritto ed onere di verificare lo stato degli imballaggi e della merce ricevuta.

I vizi e difetti della merci, che non sia possibile riconoscere già al momento della consegna, dovranno essere denunciati a parte venditrice a pena di decadenza entro otto giorni dal loro ricevimento a mezzo raccomandata a.r., indicando dettagliatamente i vizi o le non conformità riscontrate.

I vizi e difetti delle merci che sia possibile riconoscere già al momento della consegna, ed in particolare quelli riconoscibili già negli imballaggi e che potrebbero essere riconducibili ad imperizia del vettore, dovranno essere denunciati immediatamente alla venditrice, mediante contestazione effettuata al vettore e riportata sul documento di consegna ed altresì inviando a parte venditrice comunicazione scritta a mezzo raccomandata a.r., indicando dettagliatamente i vizi o le non conformità riscontrate.

In seguito alla regolare denuncia dell'Acquirente, effettuata secondo le modalità di cui sopra, Lighting Diffusion S.r.l., a sua scelta e – salvo diverso accordo – a sue spese, potrà: a) riparare i prodotti difettosi; b)fornire gratuitamente presso la sede dell'Acquirente prodotti dello stesso genere e quantità di quelli risultati difettosi; c) emettere nota di credito in favore dell'Acquirente per una somma pari al valore dei prodotti resi, come indicato in fattura. In tali casi Lighting Diffusion S.r.l. avrà il diritto di richiedere ed ottenere la resa dei prodotti difettosi, che diventeranno di sua proprietà.

L'Acquirente decade dal diritto di garanzia se non consente ogni ragionevole controllo richiesto da Lighting Diffusion S.r.l. o qualora non provveda a restituire i prodotti difettosi entro 10 giorni dalla relativa richiesta, che avverrà per iscritto.

Esclusivamente i prodotti conservati e/o utilizzati alla regola dell'arte, ed in conformità alle istruzioni fornite con i prodotti stessi, alle norme in vigore nel Paese di utilizzo, ed in ogni caso quantomeno secondo la normativa dell'Unione Europea, sono coperti dalla nostra garanzia.

Nell'eventualità in cui i difetti riscontrati sui prodotti non risultino ascrivibili alla responsabilità di Lighting Diffusion S.r.l., le spese di riparazione e/o sostituzione dei prodotti saranno conteggiate e fatturate all'Acquirente.

Art. 14) Risarcimento danni - La responsabilità di Lighting Diffusion S.r.l., contrattuale, extracontrattuale o oggettiva, non potrà in ogni caso eccedere il valore del prodotto a cui tale responsabilità si ricollega. Lighting Diffusion S.r.l. non sarà responsabile per mancato guadagno o perdita di profitto o per qualsiasi eventuale altro danno anche indiretto o consequenziale, per reclami provenienti dall'Acquirente e/o da terzi.

Art. 15) Restituzione della merce - La restituzione della merce potrà avvenire esclusivamente previo assenso scritto di Lighting Diffusion S.r.l. In caso di accettazione alla restituzione nei termini di cui sopra, la stessa dovrà avvenire Franco Nostro Magazzino, munita di idoneo imballaggio, e nel documento di trasporto dovrà essere descritta la merce, indicata la relativa quantità ed indicato il numero e la data della nostra fattura.

Art. 16) Divieto di cessione del contratto – E' fatto divieto a parte acquirente di cedere o trasferire, in qualunque forma, il rapporto contrattuale senza il preventivo consenso scritto di Lighting Diffusion S.r.l.

Art. 17) Foro competente – Qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti, anche in relazione alla stipulazione, validità, interpretazione, esecuzione, risoluzione o inadempimento del presente contratto sarà di competenza esclusiva del Tribunale di Treviso.

Art. 18) Modifica e Aggiornamento - Lighting Diffusion S.r.l. può apportare modifiche o emendamenti alle presenti Condizioni Generali in qualsiasi momento. Pertanto, sarà richiesto al Cliente di accettare esclusivamente le Condizioni Generali in vigore al momento del relativo acquisto. In ogni caso, tali modifiche o emendamenti saranno comunicate/i per iscritto alla parte acquirente.

Art. 19) Protezione dei dati personali - dati personali dell'Acquirente saranno trattati secondo quanto disposto dalla legge Italiana in materia di trattamento dei dati personali (Decreto Legislativo n. 196/2003). Lighting Diffusion S.r.l. informa l'Acquirente che il Venditore è il titolare del trattamento e che i dati personali dell'Acquirente vengono raccolti e trattati esclusivamente per l'esecuzione del contratto. Ai sensi dell'articolo 7 del

D. Lgs. n. 196/2003, l'Acquirente ha il diritto di richiedere al Venditore l'aggiornamento, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione e la trasformazione in forma anonima dei propri dati.

L'incaricato L'Acquirente

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 C.C. e seguenti le Parti dichiarano di approvare espressamente le seguenti clausole:

Art. 2) Normativa applicabile alle presenti Condizioni Generali di vendita ed al contratto di vendita;

Art. 4) Prezzi;

Art. 7) Spedizione e trasporto delle merci;

Art. 10) Termini di consegna;

Art. 11) Impossibilità totale o parziale di evadere l'ordine;

Art. 12) Norme tecniche e responsabilità;

Art. 13) Denunzia vizi e difetti della merce;

Art. 14) Risarcimento danni;

Art. 15) Restituzione della merce;

Art. 17) Foro competente;

Art. 18) Modifica e Aggiornamento.

Tutte le immagini/foto di questo catalogo non sono contrattuali

Contact

GIRARD SUDRON
since 1894

47 rue des Tournelles, 75 003 Paris.
Tel. +33 (0)1 44 59 22 20
serviceclients@girard-sudron.com

Lebacher Str. 4, 66113 Saarbrücken.
Tel.: +49 (0) 681 99 63 264
info@girard-sudron.de

Chemin du Joran 10, 1260 Nyon.
Tel. +41 (0)22 369 95 00
info@girard-sudron.ch

Via Romanina n. 21 - 31033
Castelfranco Veneto (Treviso).
Tel. +39 0423 49 24 27
info@girard-sudron.it

www.girard-sudron.com